



Генеральная Ассамблея

Двадцать первая специальная сессия

Официальные отчеты

4-е пленарное заседание

Четверг, 1 июля 1999 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Дидьер Опертти Бадан (Уругвай)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Всеобъемлющий обзор и оценка осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставлю слово Ее Превосходительству г-же Исату Н'Джэй Сайди, вице-президенту Республики Гамбии.

Г-жа Исату Н'Джэй Сайди (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы от имени Президента Республики Гамбии Алхаджи Яя А.Д.Д. Джамме, правительства и народа Гамбии выразить нашу глубокую признательность Исполнительному секретарю Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) за направленное нам приглашение принять участие в работе этого форума.

Развивающимся странам - включая фактически наименее развитые страны, подобно нашей, - потребуются в соответствии с задачами Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) дополнительные ресурсы, в том числе, естественно, на

концессионной и безвозмездной основе. Поэтому ожидается, что международное сообщество обеспечит всестороннюю и последовательную поддержку, в том числе финансовую и техническую помощь, для имплементационного процесса в контексте скоординированного подхода к демографической политике и вопросам, а также к вопросам развития в области народонаселения.

Темпы роста населения в Гамбии и других африканских странах подтверждают, что в Африке самые высокие показатели роста населения, которых не было в мире с 50-х годов: они возросли с 2,6 процента в период 1965-1970 годов до 3,4 процента в 1992 году. Ожидается, что при нынешних показателях роста населения - разумеется, если они не снизятся, - население в Африке составит 867 млн. человек в 2000 году и 1,6 млрд. - в 2025 году.

Действительно, в Гамбии отмечается стремительный рост населения при беспрецедентных показателях роста - 4,2 процента в год, - которые являются одними из самых высоких в Африке. Поэтому они рассматриваются как одни из самых высоких в мире и, как следствие, остаются огромным демографическим бременем для наших национальных ресурсов и программ в области развития. Так, одной из серьезных угроз является то, что население

Гамбии - если, как я отметила, темпы роста населения не снизятся, - будет потенциально возрастать вдвое каждые 16 лет, и это может серьезно подорвать наши усилия как страны, цель которых - обеспечить более высокое качество обслуживания и жизни для наших граждан.

В целях решения проблем, вызванных стремительным ростом населения, правительство, со своей стороны, приступило к проведению соответствующей политики и осуществлению программ, направленных на сокращение роста населения, а также обеспечение необходимых условий, средств и услуг для оказания помощи растущему населению. Конечно, эта деятельность осуществляется в сотрудничестве с гражданским обществом, которое представляют неправительственные организации, общинные организации и частный сектор, - и в числе задействованных программ, помимо других соответствующих программ, - Национальная политика и программы в области народонаселения, Программа действий в области охраны окружающей среды и Стратегия по уменьшению нищеты. Эти программы нацелены на решение взаимосвязанных проблем, возникающих в области народонаселения, охраны окружающей среды, борьбы с нищетой и социального развития в целом.

Еще один важный фактор, который следует, несомненно, учитывать, заключается в том, что стремительный рост населения, в частности, связан с сохраняющимся в настоящее время высоким уровнем общей миграции в нашем регионе, которая характерна и "для Гамбии. Конечно, это является результатом роста и распространения дестабилизирующего влияния и факторов в западноафриканском субрегионе и фактически связанной с этим серии беспорядков, которые они продолжают вызывать. Поэтому правительство, со своей стороны, планирует провести всеобъемлющее исследование, посвященное миграции, естественно, с целью разработки политики в миграционных вопросах, которая содействовала бы облегчению положения, создавшегося в связи с перенаселенностью, и решению проблем, вызванных миграцией, в Гамбии.

Я также рада отметить, что Гамбия, несмотря на существующие трудности, смогла добиться определенных успехов в осуществлении Программы действий МКНР. Положительные результаты были получены, в частности, в таких областях, как гендерное равенство, обеспечение равноправия в

отношении женщин и молодежи и расширение их прав и возможностей, репродуктивное здоровье, снижение показателя младенческой смертности со 167 на 1000 деторождений до 92 на 1000 деторождений, снижение общего коэффициента рождаемости с 6,4 до 6,04 процента и увеличение продолжительности жизни с 44 до 55 лет.

В целях консолидации этих достижений и результатов мы пересмотрели при участии всех заинтересованных сторон и слоев общества, включая неправительственные организации, нашу национальную политику в области народонаселения и разработали план действий.

Гамбия по-прежнему полностью привержена цели реализации программы в области народонаселения и задач, определенных в ходе МКНР, и это подтверждается тем, что 40 процентов бюджетных ассигнований каждый год направляется на развитие таких социальных секторов, как здравоохранение, народонаселение, экология, образование и искоренение нищеты.

Поэтому в рамках реализации наших национальных целей в области народонаселения правительство, действуя через правительственную организацию, Ассоциацию планирования семьи Гамбии, наладило конструктивные партнерские отношения с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирным банком и Международной федерацией планируемого родительства. Неправительственные организации также отвечают за осуществление 70 процентов информационно-пропагандистской деятельности в рамках подпрограмм в области народонаселения и развития. Всемирный банк вносит существенный вклад в наши усилия по мобилизации ресурсов для финансирования необходимой деятельности.

Поспешу, однако, добавить, что у нас по-прежнему существуют проблемы с финансированием, которые необходимо решить в целях адекватного осуществления в Гамбии Программы действий МКНР, разумеется, наряду с реализацией других соответствующих программ и мероприятий в рамках национального сектора. Для решения этих проблем финансирования и сохранения устойчивых темпов осуществления Программы действий МКНР от международного сообщества потребуются, как и всегда, проявление ее твердой политической воли и принятие дополнительных

финансовых обязательств. Так, например, развитые страны, достигшие высокого уровня демографического развития, должны быть готовы предоставить развивающимся странам, особенно наименее развитым из их числа, необходимую научно-техническую информацию и другие ресурсы, чтобы помочь им оперативно осуществить цели и решить задачи Программы действий, в дополнение к тому, что мы сами делаем в рамках программы сотрудничества Юг-Юг.

Необходимо также полностью отдавать себе отчет в том, что реализация целей и задач Программы действий МКНР не может быть обеспечена в полном объеме без, как я отмечала выше, приверженности этим целям со стороны международного сообщества - иными словами, без предоставления развитыми странами развивающимся адекватных дополнительных ресурсов, необходимых соответствующих технологий, данных и материальных ресурсов и обеспечения полного участия широких масс и гражданского общества.

Не сомневаюсь поэтому, что вы согласитесь со мной в том, что потомки будут судить нас по нашим успехам в деле создания надежных социальной инфраструктуры и сферы обслуживания, гарантирующих светлое и благополучное будущее сегодняшним детям и последующим поколениям. Осознавая этот священный долг, давайте, во имя обеспечения человечеству мирного и прогрессивного будущего, возьмем на себя обязательство энергично осуществлять цели Международной конференции по народонаселению и развитию посредством выполнения всех рекомендаций и других требований, которые нам надлежит выполнить, а также тех, которые будут сформулированы по итогам данной специальной сессии.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово г-ну Филипу Раддоку, министру иммиграции и по делам этнических групп Австралии.

Г-н Раддок (Австралия) (говорит по-английски): Австралия решительно поддерживает утвержденные на Каирской конференции в 1994 году принципы и Программу действий в области народонаселения и развития. Главная цель данной специальной сессии - оценить достигнутый прогресс и определить политику и практику, которые будут содействовать дальнейшему прогрессу в осуществлении каирской Программы действий в соответствии с каирскими принципами.

Мы, в Австралии, не хотели бы, чтобы данный форум прямо или косвенно изменил эти принципы.

Австралии повезло в том плане, что ее население - одно из самых здоровых в мире, и здоровье австралийцев в целом улучшается. Отчасти это объясняется наличием ресурсов, которые мы можем выделять на здравоохранение, но это также обусловлено тем активным подходом к вопросам здравоохранения, которым руководствуются австралийцы и австралийское правительство.

Правительство страны играет лидирующую роль в финансировании медицинского обслуживания, предоставляемого австралийцам, и в формулировании национальной политики в области здравоохранения. Австралия располагает сбалансированной и устойчивой системой финансирования сферы здравоохранения и предоставления соответствующих услуг, которая опирается на участие правительства и частного сектора. К сожалению, состояние здоровья коренных австралийцев хуже, чем у остальных австралийцев, что является источником серьезной озабоченности для австралийского правительства. Вот почему в течение последнего десятилетия объем выделяемых правительством средств на осуществление программ первичного медицинского обслуживания коренных австралийцев вырос в четыре раза. Такой подход позволил в значительной степени устранить целый ряд основных причин смертности среди коренного населения нашей страны. Исследования в области превентивного здравоохранения и медицины, основанные на изучении эффективности затрат, также являются важнейшими компонентами австралийской политики в области здравоохранения.

В рамках своих международных программ помощи Австралия оказывает активное содействие развивающимся странам в реализации разработанных в Каире целей. Предоставляемая Австралией помощь в первую очередь направлена на оказание развивающимся странам содействия в их усилиях по снижению уровня нищеты и обеспечению устойчивого развития. Приоритетными направлениями программы помощи Австралии являются здравоохранение и базовое образование. Наша политика оказания помощи в области здравоохранения нацелена на совершенствование базового медицинского обслуживания на основе интегрированного подхода, предусматривающего уделение первоочередного внимания здоровью женщин и детей. Расходы на совершенствование медицинского обслуживания

значительно выросли, и сейчас превышают 10 процентов нашего общего бюджета помощи.

Наша помощь в области планирования семьи основана на принципе, в соответствии с которым каждый человек должен сам свободно определять число детей в семье и промежутки между их рожденьями, а также располагать для этого необходимой информацией и средствами. Мы категорически выступаем против принуждения в решении вопросов планирования семьи. Принцип добровольности и качество обслуживания являются неотъемлемыми компонентами всей деятельности в области народонаселения, которую мы поддерживаем через программы помощи. Мы специально следим за тем, чтобы эти принципы соблюдались. При осуществлении программ защиты репродуктивного здоровья важно учитывать их культурный, семейный и религиозный контекст. Эти факторы и культурные особенности необходимо учитывать и при планировании развития, с тем чтобы обеспечить участие общественности и других заинтересованных сторон.

Объем предоставляемой нами помощи на цели базового образования также возрастает и в настоящее время составляет от 3 до 4 процентов нашего общего бюджета помощи. При обеспечении базового образования особое внимание уделяется предоставлению девочкам более широких возможностей получения образования и повышению уровня грамотности среди женщин. Низкий уровень образования среди женщин является важнейшим фактором, обуславливающим устойчивый рост численности населения в развивающихся странах. В рамках осуществления австралийской программы помощи в области обеспечения равноправия полов особое значение придается обязанностям мужчин и женщин. Мы добились значительного прогресса в обеспечении учета гендерных вопросов при осуществлении всей нашей деятельности по оказанию помощи.

Наша программа помощи содействует обеспечению экологической устойчивости и удовлетворяет самым строгим стандартам в области охраны окружающей среды.

Австралия глубоко убеждена в необходимости обеспечения защиты прав и достоинства мигрантов и беженцев. Это является ответственностью не только международного сообщества, но и тех стран, которые

предоставляют убежище беженцам и приют мигрантам. В тех случаях, когда притоки беженцев порождают экономические трудности для принимающих стран, ответственность за предоставление этим странам своевременной и адекватной помощи несет также международное сообщество. Мы полагаем, что мигрантам и беженцам должен обеспечиваться доступ к адекватным услугам в медицинской и социальной сферах. В их число, естественно, должны входить и услуги в области планирования семьи.

Недавно Австралия предприняла шаги в осуществление взятого на себя обязательства по предоставлению помощи беженцам и обеспечению их защиты. В рамках международного отклика на гуманитарную трагедию, вызванную потоком беженцев из Косово, австралийское правительство предоставило временный приют примерно 4000 перемещенным косовцам.

Австралией накоплен огромный опыт в сфере принятия беженцев со всего мира. Тем не менее, работа в связи с ситуацией в Косово была беспрецедентной, поскольку она потребовала перемещения в течение шести недель такого же числа беженцев, которое наша страна принимает за год. Косовские албанцы размещаются по всей территории Австралии. Им предоставляются пища, соответствующая их культуре, а также одежда и основные предметы туалета. Им также оказывается психологическая помощь в целях преодоления последствий перенесенных ими пыток и травм, их детей направляют в школы, взрослых обучают английскому языку, организуется досуг и решаются прочие важные вопросы быта, в том числе выдается небольшое денежное пособие.

Эвакуированные косовские албанцы также получают медицинскую и зубоврачебную помощь. Услуги в области здравоохранения сконцентрированы на удовлетворении первоочередных потребностей, что согласуется с краткосрочным характером пребывания косовцев в стране. Они включают медицинские услуги для матери и ребенка и услуги по планированию семьи, учитывающие их культурные особенности.

Недавний финансовый кризис в Азии ставит огромные проблемы перед наиболее затронутыми им странами, перед регионом и международным сообществом в целом. Его социальные последствия, которые все еще ощущаются, практически два года

после проявления первых признаков кризиса, сказываются на благополучии миллионов людей во всем регионе. Мы понимаем, сколь трудно странам, переживающим этот кризис, сохранять на том же уровне расходы на социальные нужды. Мы воздаем должное правительствам, которые, несмотря на бюджетные трудности, по-прежнему уделяют приоритетное внимание обеспечению услуг в области здравоохранения и образования. Австралия продолжает усилия по мобилизации значительных средств, необходимых для оказания помощи странам в устранении социально-экономических последствий кризиса и для содействия восстановлению устойчивых темпов экономического роста в этих странах. Эта деятельность дополняет усилия, предпринимаемые нами в поддержку широких многосторонних действий по преодолению кризиса, а также в поддержку осуществления международной финансовой реформы.

Всем нам необходимо сделать еще больше для того, чтобы реализовать намеченные в Каире цели. Несмотря на то, что материнская смертность сокращается, она по-прежнему неприемлемо высока, оставаясь на уровне более полмиллиона смертных случаев в год. Достижение равноправия мужчин и женщин - центральный принцип Каирской программы - остается нерешенной задачей для всех нас. Разработка скоординированных, комплексных и сбалансированных подходов в области услуг здравоохранения, в том числе услуг в сфере репродуктивного здоровья, требует слаженной работы и решительного руководства, а также укрепления взаимопонимания и партнерства с гражданским обществом и частным сектором. Нынешняя специальная сессия должна укрепить приверженность каирским Принципам и Программе действий - без этого нам будет и впредь трудно достичь намеченных целей. Успеху может отчасти способствовать выделение адекватных ресурсов, однако нам следует также обеспечивать максимальную отдачу от имеющихся ресурсов, что означает необходимость использования наиболее эффективных стратегий и методов для преодоления стоящих перед нами проблем.

Австралия по-прежнему привержена поддержке качественных программ в области народонаселения и развития. Мы также будем поддерживать практическую координацию и лидерство, необходимые для эффективных действий на страновом уровне. Мы подтверждаем актуальность согласованных в Каире Принципов и надеемся, что

нынешняя специальная сессия заложит основы для реалистичных, практически осуществимых будущих действий, которые создадут условия для реализации намеченных в Каире задач.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас слово имеет министр по вопросам социального и коммунального развития Тринидада и Тобаго г-н Манохар Рамсаран.

Г-н Рамсаран (Тринидад и Тобаго) (говорит по-английски): Для меня большая честь присутствовать сегодня здесь и участвовать в двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной общему обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР+5). Сегодня, когда человечество, находясь на пороге нового тысячелетия, переживает один из этапных моментов своей истории, я приветствую дальновидность Каирского форума, принявшего рассчитанную на 20-летний период Программу действий в целях обеспечения устойчивого, ориентированного на потребности человека развития и стабильной численности мирового населения.

Концепция развития обсуждается учеными на протяжении многих десятилетий. Тем не менее Международная конференция по народонаселению, состоявшаяся в Мехико в 1984 году, привлекла внимание к взаимосвязи между вопросами народонаселения и развития. Это, наряду с растущим глобальным осознанием взаимозависимости социальных, экономических и экологических факторов, определило платформу для исторического форума МКНР в Каире в 1994 году.

Опираясь на результаты Международной конференции по народонаселению в Мехико и признание насущной потребности комплексного подхода к развитию, в 1989 году наше правительство восстановило Совет по вопросам народонаселения Тринидада и Тобаго. Мандат Совета включал разработку и осуществление конкретной стратегии в области народонаселения для нашей страны. Проект такой стратегии был разработан; впоследствии, после принятия в 1994 году на Каирской конференции Программы действий, он был пересмотрен и стал в 1996 году Национальной программой Тринидада и Тобаго в области народонаселения.

Правительство, стремясь создать благоприятные условия для дальнейшего осуществления Программы действий МКНР, продолжает, в качестве одного из ключевых направлений своей деятельности, усилия по созданию и укреплению межминистерских систем и механизмов. Это делается для того, чтобы обеспечить уделение отраслевыми министерствами должного внимания вопросам народонаселения в рамках их программ.

В том, что касается обеспечения равенства и равноправия полов и расширения прав и возможностей женщин, можно отметить, что Тринидад и Тобаго подписал Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В стремлении к обеспечению на практике расширения прав и возможностей женщин было создано министерство по культуре и гендерным вопросам. Кроме того, нашими политическими партиями поощряется участие женщин в политических процессах. Среди примерно 250 кандидатов, которые примут участие в предстоящих выборах в местные органы власти, 75 женщин. Для нашей небольшой страны это очень внушительная цифра.

Кроме того, наше правительство, полагающее недопустимыми любые формы насилия в отношении женщин и детей, разработало ряд новых законодательных актов и внесло поправки в уже действовавшие, включая законопроект о взаимоотношениях полов, законопроект о половых преступлениях и закон о кормильцах. Последний касается мер в отношении отцов, уклоняющихся от уплаты алиментов на содержание детей. В настоящее время правительство разрабатывает поправки к Закону о насилии в семье для обеспечения более эффективного мониторинга и осуществления этого закона. Таковы некоторые из шагов, предпринимаемых нами в целях расширения прав и возможностей женщин. Вместе с тем мое правительство признает, что для улучшения положения в этой области требуется дальнейшая работа по снижению уровня женской безработицы, который очень высок.

Хотя Тринидад и Тобаго прямо признает и обеспечивает репродуктивные права своих граждан, закон ограничивает применение аборт. Однако при определенных обстоятельствах прерывание беременности допускается. Я могу с удовлетворением сообщить, что у нас обеспечены всеобщий доступ к

услугам в области репродуктивного здравоохранения и предоставление в рамках системы первичного медико-санитарного обслуживания услуг по планированию семьи, дородовому и послеродовому уходу, грудному вскармливанию и лечению заболеваний, передаваемых половым путем. Правительство также принимает меры по решению проблемы материнской смертности - уровень которой возрос с 54,2 в 1990 году до 76 в 1994 году - путем подготовки специалистов в области первичной акушерской помощи, особенно в сельской местности, и по улучшению здоровья женщин и обеспечению безопасного материнства. В результате проведенных мероприятий этот показатель снизился до 67,5 в 1995 году. Ассоциация планирования семьи Тринидада и Тобаго создала первую в регионе клинику мужского здоровья, в центре внимания которой находятся репродуктивные права мужчин и их сексуальное и репродуктивное здоровье. Среди услуг, предоставляемых этим учреждением, - обследование простаты, вазэктомия, консультации в области планирования семьи и лечение заболеваний, передаваемых половым путем, и ВИЧ.

Что касается подготовки специалистов в области здравоохранения, то недавно министерство здравоохранения через свой отдел по программе в области народонаселения завершило выполнение общенациональной программы подготовки медсестер, призванной обеспечить повышение качества услуг в области репродуктивного здравоохранения. Кроме того, мы в обязательном порядке включили в программы подготовки специалистов в области здравоохранения и центров оказания первичных медицинских услуг изучение методов обследования в целях выявления рака простаты. Мы также активно налаживаем партнерские связи с неправительственными организациями для расширения доступа к широкому ассортименту услуг в области репродуктивного здравоохранения.

В настоящее время численность населения Тринидада и Тобаго составляет примерно 1,2 миллиона человек, и мы близки к достижению одной из официальных задач нашей политики в области народонаселения - обеспечению того, чтобы к 2010 году численность населения не превышала 1,5 миллиона человек. Это объясняется тем, что темпы роста населения составляют менее 1 процента, а общий показатель рождаемости чуть ниже уровня воспроизводства населения. В последние три

десятилетия этот показатель неуклонно сокращался и достиг 1,7 в 1996 году.

Несмотря на это, ощущается значительная потребность в предоставлении социальных услуг бедным и безработным, особенно в области здравоохранения и образования. Правительство неустанно заботится о том, чтобы повысить качество и расширить круг предоставляемых услуг, стремясь при этом поддерживать прибыльные проекты в области устойчивого развития. Кроме того, к 2010 году планируется добиться 50-процентного сокращения показателей младенческой и материнской смертности, которые в 1995 году составляли соответственно 16,2 на 1000 живорожденных и 67,5 на 100 000 населения. В целом, в том что касается уровня смертности, положение дел обнадеживает, поскольку общий коэффициент смертности, составлявший 7,4 на 1000 человек в середине 1996 года, сократился до 7,35 в 1997 году, а продолжительность жизни составляет для женщин 74,7 года, а для мужчин 70,6 года.

Распространение ВИЧ/СПИДа, особенно среди девочек-подростков, вызывает серьезную озабоченность у правительства. Мы продолжаем сотрудничать с неправительственными организациями в целях проведения превентивных мер, в частности посредством осуществления программ повышения осведомленности о СПИДе, конкретно ориентированных на молодежь, и все чаще привлекаем частный сектор к информационной деятельности в отношении ВИЧ/СПИДа. Правительство также уделяет внимание лечению и уходу за лицами, инфицированными ВИЧ или же заболевшими СПИДом, включая беременных женщин. Мы также тесно сотрудничаем с неправительственными организациями в усилиях по оказанию помощи детям, рожденным со СПИДом, и мы одобрили протокол по проведению исследований среди лиц, инфицированных ВИЧ.

Хотя общий коэффициент рождаемости чуть ниже уровня воспроизводства населения, проблема подростковой беременности также вызывает обеспокоенность, поскольку на ее долю приходится 14 процентов общего показателя рождаемости в 1996 году. Это зачастую является следствием, а также причиной наличия неполных семей, бездомных незамужних матерей, ведет к тому, что дети бросают школу, к повышению уровня безработицы среди женщин и другим формам социальных недугов. Такая ситуация негативно сказывается на наших людских

ресурсах и отразится на развитии нынешнего и будущих поколений. В настоящее время разрабатываются планы по реинтеграции матерей-подростков в систему образования, поскольку мы считаем, что образование является ключевым фактором повышения уровня жизни представительниц этой уязвимой группы населения и их малолетних иждивенцев.

Правительство также оказывает техническую и финансовую поддержку ряду неправительственных организаций, которые осуществляют программы и проекты в интересах детей и подростков. Программа "Выбор", которую частично финансирует организация "Ван Лир Фаундэйшн", ориентирована на поощрение профессионального и духовного развития молодых матерей. В рамках программы предлагается обучение различным навыкам и предпринимаются усилия с целью увеличить интервалы между последующими беременностями молодых матерей. В качестве новаторской меры было налажено сотрудничество между Вест-индским университетом и Ассоциацией планирования семьи Тринидада и Тобаго в деле подготовки преподавателей в области семейной жизни с особым упором на репродуктивное здоровье подростков.

Вместе с тем мы признаем, что для снижения показателей подростковой беременности необходимо увеличить число превентивных программ в области здравоохранения и планирования семьи с учетом потребностей молодых людей, с тем чтобы молодежь нашей страны могла принимать позитивные ответственные решения относительно своей сексуальной активности и вносить продуктивный вклад в жизнь общества. В этом плане велика роль средств массовой информации, которые призваны определять характер соответствующих программ и рекламных объявлений. Финансовые затруднения по-прежнему остаются главным препятствием на пути расширения услуг в этой области.

Как вы могли, наверное, уже убедиться, Тринидад и Тобаго стремится укреплять существующие и налаживать новые партнерские связи с гражданским обществом. Укреплению этого стремления могло бы содействовать предоставление дополнительной внешней финансовой и технической помощи, что способствовало бы достижению устойчивости.

Кроме того, мы осуществляем экспериментальный проект в области сотрудничества,

который называется "Общины и шефство" и способствует налаживанию прямых связей между корпорациями и отдельными бедными общинами. Это - одна из наших новых стратегий, направленных на подключение усилий и ресурсов гражданского общества к решению социальных проблем. С момента начала осуществления этого проекта в мае 1998 года число подшефных общин достигло 15.

Признавая, что 21 процент жителей страны живет в нищете, правительство Тринидада и Тобаго считает ликвидацию бедности и неравенства своей первоочередной задачей. Одной из целей нашей политики в области народонаселения является сокращение числа лиц, живущих за чертой бедности, на 20 процентов к 2010 году. В попытке разорвать порочный круг нищеты была расширена система социального обеспечения. В частности, недавно было принято национальное законодательство о предоставлении пособий по инвалидности и установлении размеров минимальной заработной платы. Программы социального обеспечения, разрабатываемые возглавляемым мною министерством социального и коммунального развития, во все возрастающей степени ориентируются на социальную реабилитацию.

В области образования государство стремится обеспечить повышение качества образования, подготовки и развития людских ресурсов, придавая особое внимание начальному, среднему и высшему образованию и профессионально-техническому обучению.

Хотя в настоящий момент начальным школьным образованием охвачены все дети соответствующего возраста, среднее образование мы в состоянии дать только двум третям тех, кто имеет на то право. Сейчас правительство занимается разработкой механизмов, которые позволят изменить существующие процедуры отбора детей в средние школы и обеспечить, чтобы к 2000 году каждый ребенок, закончивший начальную школу, при желании мог продолжить свое образование в средней школе. Кроме того, мы планируем увеличить технический потенциал школ за счет оснащения каждой из них компьютерами.

Таков один из этапов революции в области образования. Эта революция ставит целью развитие людских ресурсов страны на основе адекватного образования, способного наделить учащихся знаниями

и навыками, необходимыми для обеспеченной, нормальной жизни в XXI веке.

Правительство Республики Тринидад и Тобаго по-прежнему привержено осуществлению Программы действий Каирской конференции по народонаселению и развитию. Мы пока еще не выполнили всего того, что предусматривалось, отчасти ввиду финансовых, технических и кадровых трудностей, но мы намерены это сделать. Мы также преисполнены решимости обеспечить интеграцию Тринидада и Тобаго в глобализированную экономику и укоренить в сознании жителей страны глубокую преданность идеалам устойчивого развития. Это крайне необходимо для того, чтобы на пороге XXI века развитие в социально-экономической и экологической сферах носило устойчивый характер и было адекватным в культурном плане.

Накануне Всемирного дня народонаселения, который мы будем отмечать 11 июля 1999 года, давайте воспользуемся проведением этой сессии, посвященной пятой годовщине МКНР, и напомним себе, что проблема народонаселения и развития заключается не в том, чтобы сосчитать людей, а в том, чтобы считаться с ними.

Председатель (говорит по-испански): Я предоставляю слово министру иммиграции и народонаселения Мьянмы, г-ну Со Туну.

Г-н Со Тун (Мьянма) (говорит по-английски): В декабре 1997 года Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о мерах по выполнению решений Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР), которая состоялась в 1994 году в Каире, Египет, и приняла решение созвать специальную сессию Ассамблеи для проведения обзора и оценки осуществления принятой на Конференции Программы действий. Программа действий, которая ознаменовала собой начало новой эпохи в области народонаселения и развития, была утверждена консенсусом в сентябре 1994 года. Следует отметить, что в этом знаменательном документе предусматривается, что при рассмотрении вопросов экономического развития и обеспечения сбалансированного устойчивого прироста населения, необходимо уделять основное внимание не цифрам, а вопросам, касающимся благосостояния человека.

Предполагается, что в 1999 году население планеты превысит 6 миллиардов человек, а к

2050 году составит 9,5 миллиарда человек. Установлено также, что стабилизировать положение в области народонаселения не представится возможным на протяжении еще как минимум 50 лет. При таком приросте населения возрастет, соответственно, и необходимость в удовлетворении основных потребностей человека - в продовольствии, одежде и жилье. Именно поэтому важно, чтобы международное сообщество своевременно приступило к решению этой глобальной проблемы на основе систематического осуществления конкретных мер. Без таких мер могут возникнуть самые разные социальные проблемы. Например, ухудшение положения в секторе здравоохранения может привести к вспыхке таких поставленных под контроль заболеваний, как малярия и туберкулез. В развивающихся странах может также обостриться проблема ВИЧ/СПИДа. Эта проблема имеет далеко идущие последствия не только для развивающихся стран, но и для промышленно развитых стран. Поэтому мы твердо убеждены в том, что международное сотрудничество имеет огромную важность для своевременного и эффективного решения этой глобальной проблемы.

Если говорить конкретно о нашей стране, то можно указать, что население Мьянмы составляет в настоящее время около 48 миллионов человек. Одно из больших преимуществ нашей страны - это ее развитая сельскохозяйственная база. Нами разработаны также планы обеспечения населения страны, численность которого неуклонно возрастает, достаточным количеством продовольствия. Государство поощряет использование всех имеющихся земельных угодий, включая залежные и целинные земли, для укрепления сельскохозяйственного сектора. Поэтому перед нашей страной не стоит вопрос о продовольственной безопасности.

Программа действий призывает все страны к принятию мер по удовлетворению потребностей в сфере планирования размеров семьи. Различными странами будут, разумеется, предприниматься различные шаги в зависимости от их национальных особенностей. В этом плане наиболее подходящей для Мьянмы мерой мы считаем установление интервалов между рожденьями детей. Поэтому в качестве меры планирования размеров семьи мы выступаем в поддержку программы регулирования деторождения. Эта программа улучшит также качество жизни и повысит уровень жизни нашего народа.

Одной из задач Программы действий является сокращение и предотвращение случаев заболеваний ВИЧ/СПИДом. В настоящее время это заболевание получило широкое распространение в мире, что создает не только серьезную проблему с точки зрения здравоохранения, но и негативно сказывается на возможностях развития стран и обществ. Мы разработали многогранную программу по борьбе с этим смертельным заболеванием, включающую проведение просветительных и информационных кампаний, направленных на повышение осведомленности населения и уделение особого внимания изменению моделей поведения. В сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций мы предпринимаем систематические меры в целях решения этой проблемы. Наше правительство разработало также необходимые мероприятия и программы по контролю за этим заболеванием. Благодаря этим мерам заболеваемость ВИЧ/СПИДом остается у нас на относительно низком уровне.

В настоящее время наше правительство предпринимает усилия по созданию общества, в котором будут превалировать мир и процветание и в котором право на труд, права женщин и права ребенка получают всемерную поддержку и развитие, которых они по праву заслуживают. Мы твердо уверены в том, что мир и развитие - это две стороны одной медали, неотделимые друг от друга, ибо без мира не может быть развития, а без развития не может быть прочного мира. Государство уделяет много внимания восстановлению национального единства.

Вопрос миграции в целом и в частности нерегулярной миграции является очень сложным. Испокон веков люди пересекали границы более или менее свободно и перемещались с места на место в поисках лучших возможностей. Экономические факторы, как правило, являются главными причинами такой миграции. Нам понятны масштабы и сложность этой проблемы, поскольку существующее в Мьянме благоприятное отношение численности населения к территории страны, а также наличие плодородных земель привлекают к нам людей из соседних стран. Аналогичным образом многие мьянманцы в силу экономических причин и в поисках лучшей работы переезжают в более развитые в экономическом отношении соседние страны, где они находят привлекательные возможности трудоустройства. Имея практически открытые границы, мы оказались в

положении, когда наша страна не только принимает мигрантов, но и сама является местом их происхождения. Мы понимаем, что такое явление, как миграция, в том числе и нерегулярная миграция, имеет как позитивные, так и негативные аспекты, и его следует рассматривать всеобъемлющим и сбалансированным образом, оценивая причины его возникновения и формы проявления, а также факторы, характерные для стран происхождения, стран транзита и стран назначения. В то же время надо признать, что у каждой страны есть суверенное право охранять свои границы и укреплять свои собственные миграционные и иммиграционные законы.

На Каирской конференции была признана необходимость мобилизации существенных дополнительных финансовых ресурсов для выполнения Программы действий. За прошедшие пять лет объемы официальной помощи для целей развития сократились и сейчас находятся на уровне значительно ниже согласованного целевого показателя в 0,7 процента валового национального продукта. Моя делегация признает, что даже развитые и индустриальные страны сталкиваются с многочисленными трудностями при осуществлении каирской Программы действий. Без адекватных ресурсов и помощи многие развивающиеся страны не могут надеяться на достижение даже минимального уровня, определенного в Каире, не говоря уже об осуществлении дальнейших мер. В этой связи моя делегация хотела бы подчеркнуть, что согласованные обязательства в отношении официальной помощи для целей развития должны быть выполнены.

В заключение я хотел бы выразить нашу готовность и искреннее стремление работать совместно со всеми другими странами в интересах создания мира, в котором все люди могли бы жить счастливой и плодотворной жизнью, жизнью, свободной от политических, социальных и экономических проблем.

Председатель (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово министру здравоохранения Турции г-ну Осману Дурмусу.

Г-н Дурмус (Турция) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас с избранием на пост Председателя нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной

народонаселению и развитию. Возможно, руководство работой этой сессии для Вас и не представляет особого труда, но для нас оно является залогом того, что наша увлекательная дискуссия завершится успешно.

Приближается дата 12 октября 1999 года, когда численность населения Земли должна достичь 6-миллиардной отметки, и в этой связи мы отмечаем успехи, достигнутые странами в сфере народонаселения. Достижение этой знаменательной отметки стало возможно не только благодаря успехам в области фертильности, но и вследствие снижения показателей смертности. Численность населения планеты достигнет 6 миллиардов человек в этот день за счет как появления новорожденных, так и спасения жизней тех, кому угрожала смертельная опасность. Успехи такого масштаба стали возможными лишь благодаря всемирному вниманию к этой проблеме и глобальному вкладу в ее решение. Межправительственные конференции, рассматривавшие эту глобальную проблему, облегчили для отдельных стран задачу достижения намеченных ими целей. За 25 лет, прошедших после проведения Конференции в Бухаресте, в моей стране сократился уровень младенческой смертности и в настоящее время он составляет менее одной трети от прежнего уровня. Достигнутое благодаря международным конференциям успешное демографическое развитие не ограничивается снижением показателей смертности, а охватывает все сферы социальной жизни Турции. Например, существенно изменились нормы и практика в области рождаемости, а различия между нашей страной и европейскими соседями теперь не такие значительные, как раньше. В полной мере осуществляются все репродуктивные права, зафиксированные в документах Конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Улучшается качество услуг в области репродуктивного здоровья и безопасного материнства. Что касается миграции, то я хотел бы обратить внимание Ассамблеи на тот факт, что пожизненная иммиграция в нашей стране становится иммиграцией на время работы.

Заседания Подготовительного комитета проходили в спокойной обстановке, но они не были легкими, и наши эксперты принимали участие во многих горячих дебатах. Мы испытываем уважение к мнениям всех участников, поскольку считаем, что общим показателем была забота делегатов о своих народах. Мы воспринимаем это как признак обеспокоенности, а не амбивалентности; вопросы

населения имеют слишком серьезный характер для того, чтобы проявлять по отношению к ним амбивалентность.

Мое правительство считает, что этот документ, равно как и другие документы, отражающие консенсус международного сообщества, являются важными средствами для осуществления Программы действий МКНР. В процессе реализации основных принципов МКНР эти средства будут эффективно действовать в целях повышения качества жизни, укрепления демократизации общества и поощрения прав человека, а также взаимного уважения личности и общин.

Исходя из этого и следуя концепции Программы действий МКНР, мы должны уделить более пристальное внимание правам человека, его потребностям и возможностям делать в условиях свободы просвещенный выбор. Лишь тогда появится возможность для реализации надежд человека.

Как мы подчеркиваем при любой возможности, взаимная обусловленность и взаимодействие между развитием и народонаселением должным образом учитываются в планах развития Турции. Поэтому можно провести четкие параллели между нашими планами развития и рекомендациями международного сообщества. Решения МКНР и последующие документы оказали благотворное воздействие на Турцию, и наше правительство соответствующим образом разрабатывает или пересматривает такие свои национальные планы действий, как национальная программа в интересах охраны здоровья женщин и семейного планирования, национальная программа в интересах детей и национальный план действий в области окружающей среды.

Мое правительство также демонстрирует свою приверженность целям Программы действий МКНР и их осуществлению посредством создания новых организационных механизмов. В этой связи я хотел бы упомянуть лишь некоторые из них: это - многосекторальная национальная комиссия по СПИДу, консультативный совет по вопросам планирования семьи и комитет последующих действий МКНР. Можно приводить и другие примеры.

Как и в прошлые годы, Турция готова делиться своим опытом с международным сообществом, особенно со своими географическими и культурными соседями. Мы разрабатываем организационные

основы для облегчения посещений нашей страны представителями международного сообщества. Одним из примером этого является созданный при нашем министерстве "показательный центр по вопросам народонаселения". Благодаря существующим при центре возможностям представители международного сообщества смогут собраться вместе для обсуждения вопросов, связанных с народонаселением, обменяться опытом друг с другом.

К сожалению, наблюдаемые в мире тенденции не оказывают благоприятного воздействия на укрепление и упрочение семей. Следует поддерживать сформировавшиеся в культурном наследии каждого народа традиции по созданию прочных и стабильных семей. Поэтому крайне важно признать взаимосвязь между народонаселением, развитием и правами человека. Необходимо защищать права каждого члена семьи - подростков, родителей, детей и престарелых, проявляя при этом уважение к нормальным отношениям между ними. Мы считаем, что семья является основным составляющим элементом каждого общества и необходимо приложить все усилия для сохранения ее целостности.

Турция, как одна из стран, осуществивших стремительный процесс организационной реформы, стала постоянной участницей проводимых в рамках Организации Объединенных Наций исследований по проблеме населенных пунктов. Хабитат II, который состоялся в Стамбуле, стал последним звеном в усилиях международного сообщества в деле разработки повестки дня на XXI век и приложения осознанных усилий для того, чтобы заявить о своем праве на решение мировых проблем с учетом населенных пунктов.

Сегодня в большей степени, чем когда-либо ранее, перед нами открываются широкие возможности для того, чтобы гражданское общество внесло свой вклад в решение вопросов, связанных с народонаселением. Осуществление стратегий в области народонаселения иногда требует новаторских и гибких подходов; это - процесс, в котором гражданское общество, особенно неправительственные организации, располагают сравнительными преимуществами над правительственной бюрократией. Им следует предоставить необходимые средства для расширения участия низовых организаций и добиться того, чтобы мнение общественности было услышано.

Семьдесят два года прошло после проведения в 1927 году в Вене Всемирной конференции по народонаселению. В последующие десятилетия при всех обстоятельствах вопросы народонаселения все более настойчиво требовали к себе внимания со стороны мирового сообщества. Сами тенденции в области развития народонаселения, возможно, не всегда являются стабильными, но вопросы народонаселения прочно закрепились в повестке дня, причем при достаточно серьезном учете современных проблем. Мы с удовлетворением отмечаем уделение особого внимания экономическим вопросам в Бухаресте; стратегиям и социологическим аспектам в Мексике и правам человека в Каире. Что следующее? Возможно, расширение репродуктивных прав, содействие благому управлению или глобализация демократических прав. Независимо от того аспекта, которому будет уделено внимание, он должен рассматриваться в комплексе с такими общими вопросами, как вопросы развития, наделение правами женщин и расширение этих прав, сотрудничество с неправительственными организациями и мобилизация ресурсов - вопросы, в отношении которых мы согласовали наши разногласия на трех всемирных межправительственных конференциях, проведенных под эгидой Организации Объединенных Наций, не говоря уже о Белграде и Риме.

В этой связи я хотел бы заявить о нашей признательности бывшему Директору-исполнителю Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения Рафаэлу Саласу, а также его нынешнему квалифицированному Директору г-же Нафис Садик.

Мы приближаемся к завершению наиболее бурного столетия в истории человечества. Скоро оно заканчивается. На смену осени XX века скоро придет весна XXI века. Пусть те пути, которые разошлись осенью, вновь сольются весной.

Председатель (говорит по-испански): Я предоставляю слово министру социально-экономического планирования Филиппин Его Превосходительству г-ну Фелипе Медалье.

Г-н Медалье (Филиппины) (говорит по-английски): Я хочу передать членам этой Ассамблеи приветствия президента нашей страны Джозефа Эстрады. Эта специальная сессия Генеральной Ассамблеи является знаменательным событием, способным заложить основу для

совместной международной деятельности, направленной на полное осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

В нашей совместной работе по определению всеобъемлющего комплекса ключевых направлений будущей деятельности очень важно не только рассматривать те меры, которые будут способствовать укреплению взаимосвязей между народонаселением и развитием, но, что еще важнее, обеспечить, чтобы они были прежде всего нацелены на удовлетворение потребностей людей и семей.

За прошедшие пять лет Филиппины добились определенного прогресса в достижении целей, намеченных МКНР. Благодаря решительной поддержке со стороны как исполнительных, так и законодательных органов власти наша политика и программа претерпели существенные изменения, которые облегчили процесс решения задач МКНР.

В филиппинской программе в области народонаселения произошли радикальные концептуальные изменения: мы отказались от вызывавшего серьезные разногласия акцента на демографические показатели и теперь рассматриваем вопросы народонаселения в качестве неотъемлемой части процесса развития человека. В результате осуществление программы в области народонаселения было признано в качестве необходимой статьи расходов на развитие человека и повышение качества жизни. В организационном плане благодаря этим переменам было также привлечено внимание к важной роли гражданского общества в осуществлении программы в области народонаселения, что привело к налаживанию прочных партнерских связей с местными органами власти и неправительственными организациями.

Недавно правительство Филиппин усовершенствовало свою программу в области народонаселения, с тем чтобы еще больше приблизить ее к программе ликвидации нищеты, приведя ее почти в полное соответствие с Программой действий МКНР. Новая программа в области народонаселения преследует следующие цели: во-первых, оказание помощи семьям, особенно семьям с низким уровнем дохода, в достижении ими поставленных перед собой целей в области рождаемости; во-вторых, предотвращение подростковой беременности и раннего замужества путем предоставления молодежи

соответствующей информации и услуг, относящихся к сфере народонаселения и репродуктивного здоровья; в-третьих, охрана здоровья населения посредством расширения доступа к основным социальным услугам и снижения уровня младенческой, материнской и детской смертности; и в-четвертых, поощрение стратегий, которые позволят правительству установить гармоничное соотношение между распределением населения и экономической деятельностью.

В рамках поддержки программы в области народонаселения правительство Филиппин также разработало следующие программы во исполнение положений Программы действий МКНР: программу в области репродуктивного здоровья и программу в интересах охраны здоровья развития и женщин. В первую программу включены десять основных элементов услуг в области репродуктивного здоровья, среди которых планирование семьи, охрана здоровья матери, репродуктивное здоровье подростков и мужчин, профилактика и лечение заболеваний половых органов, в том числе венерических заболеваний и ВИЧ/СПИДа, и предотвращение насилия в отношении женщин. Вторая программа, в свою очередь, нацелена на учет гендерной тематики, особенно нужд женщин, и гендерных вопросов во всех программах здравоохранения и комплексах услуг на всех уровнях системы здравоохранения.

Было принято несколько важных законов и постановлений правительства в поддержку Программы действий МКНР. Эти меры направлены на достижение следующих целей: во-первых, расширение охвата и повышение качества услуг в области здравоохранения; во-вторых, предоставление женщинам, молодежи, коренным народам и пожилым людям возможностей всестороннего участия в процессе развития; и в-третьих, обеспечение благополучия женщин, детей и рабочих-мигрантов и их семей.

Помимо этого, в стремлении к достижению самостоятельности в обеспечении населения противозачаточными средствами, благодаря чему страна постепенно сможет освободиться от зависимости от поставок учреждениями-донорами противозачаточных средств, правительство Филиппин впервые представит законопроект о включении в государственный бюджет правительства отдельной статьи о выделении средств, пусть и в небольшом объеме, на цели обеспечения населения противозачаточными средствами. Оно также занимается вопросами оказания помощи частному

сектору и крупным корпорациям в налаживании сотрудничества с неправительственными организациями, с тем чтобы частный сектор мог играть более существенную, дополняющую роль в процессе осуществления программы в области народонаселения.

Несмотря на прогресс, достигнутый в результате внесенных изменений в стратегии и программы, правительство Филиппин полностью осознает, что по темпам роста населения страна занимает одно из первых мест в мире. В период 1990-1995 годов темпы прироста населения на Филиппинах составляли 2,32 процента. Ожидается, что при таких темпах население Филиппин, которое в настоящее время составляет 74,7 миллиона человек, удвоится приблизительно через 30 лет. В своем докладе, посвященном прогнозам в области роста народонаселения, Отдел народонаселения Организации Объединенных Наций также подчеркнул, что к 2025 году Филиппины будут занимать 12 место в мире по численности населения. Если эта тенденция не изменится и не будут осуществлены эффективные стратегии по контролю за народонаселением, то рост населения в стране, несомненно, окажет давление на ее ограниченные ресурсы и будет иметь серьезные последствия для наших усилий по сокращению масштабов нищеты и достижению устойчивого развития.

Переходя к предложениям по основным направлениям будущей деятельности, мы с удовлетворением отмечаем, что в докладе Генерального секретаря признается негативное воздействие разразившегося в странах Азии кризиса на осуществление Программы действий МКНР. В результате этого кризиса некоторые страны столкнулись с серьезными проблемами в плане изыскания возможностей выделения средств из государственного бюджета на цели деятельности в области народонаселения.

Прилагая максимум усилий в рамках своих возможностей, сообщество доноров, особенно Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и система Организации Объединенных Наций, оказывает большую помощь затронутым странам, в том числе Филиппинам, и за это я хотел бы от имени моего правительства выразить им глубокую благодарность.

Что касается изменения возрастной структуры населения мира, то мы разделяем обеспокоенность в связи с растущими темпами старения населения. Вместе с тем, хотя в целом в мире темпы прироста населения в категории пожилых людей значительно превышают темпы прироста в категории детей, дети в нашей стране составляют 33 процента населения. Поэтому в будущем правительству необходимо будет в сотрудничестве с гражданским обществом сосредоточить основное внимание на нуждах обеих возрастных групп.

Исключительно важно отметить, что дефицит ресурсов, по всей вероятности, будет сдерживать процесс осуществления мер, которые могут быть приняты правительствами развивающихся стран в связи со старением их населения. С учетом преобладания молодежи в возрастной структуре населения многих развивающихся стран их правительства, столкнувшись с проблемой выбора: на осуществление каких программ направлять свои ресурсы - в интересах детей или в интересах пожилых людей, - приоритетное внимание, вероятно, уделят программам в интересах детей. Вместе с тем признавая важность прогнозирования проблем, связанных со старением общества, мы приветствуем предложение о том, чтобы система Организации Объединенных Наций обобщила опыт, накопленный странами в решении проблем, связанных со старением их населения.

Делегация Филиппин полностью поддерживает различные меры, включенные в раздел о международной миграции, которые направлены на защиту рабочих-мигрантов и улучшение условий их жизни, особенно рабочих-мигрантов женщин, которые могут легко подвергнуться эксплуатации и домогательствам. В частности, мы призываем те страны, которые еще не сделали этого, ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех рабочих-мигрантов и членов их семей или присоединиться к ней.

В результате проведения МКНР углубилось понимание проблем народонаселения, особенно их взаимосвязи с такими другими аспектами национальных стратегий, как ликвидация нищеты, окружающая среда и роль женщин. В то же время новый подход к рассмотрению такой обширной сферы, как репродуктивное здоровье, усложнил процесс осуществления. Поэтому важно, чтобы в главных направлениях будущей деятельности основное

внимание было уделено координации и интеграции при выполнении программ. А это означает необходимость налаживания более прочных партнерских связей с неправительственными организациями и гражданским обществом.

В заключение я хотел бы сказать о том, что, по нашему мнению, успех в осуществлении Программы действий МКНР в значительной степени будет зависеть от усилий всех действующих лиц в отдельных странах. Вместе с тем многое будет зависеть от международного сотрудничества, особенно в странах, которые испытывают недостаток ресурсов. Мы будем и далее координировать свои усилия с местными органами власти, неправительственными организациями и гражданским обществом в целях ускорения процесса осуществления Программы действий МКНР. Мы приложим все усилия для усовершенствования функционирования систем здравоохранения и процесса составления бюджета в целях эффективного и действенного использования ресурсов. Мы также хотели бы обратиться с призывом к нашим партнерам из развитых стран внести свой вклад в решение этой глобальной проблемы. Тех, кто еще не выполнил свое обязательство выделить 0,7 процента своего валового национального продукта на официальную помощь в целях развития, мы настоятельно призываем сделать это и просим их подтвердить свои обязательства, принятые на МКНР, и обеспечить достижение согласованных целевых показателей в отношении финансовой помощи.

В этом контексте мы также заверяем их в нашем твердом намерении эффективно использовать официальную помощь на цели развития и обеспечить достижение целей, намеченных всеми нами пять лет назад в Каире.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я представлю слово Его Превосходительству Достопочтенному Гастону Брауну, министру планирования, общественных работ и коммунальных услуг Антигуа и Барбуды.

Г-н Браун (Антигуа и Барбуда) (говорит по-английски): Для меня большая честь выступать от имени правительства Антигуа и Барбуды на таком важном заседании Генеральной Ассамблеи. Однако я обязан сообщить Генеральной Ассамблее, что наш первый премьер-министр - национальный герой, достопочтенный доктор В.К. Бэрд - скончался в

понедельник на этой неделе. Поэтому сейчас в моей стране объявлен траур.

Антигуа и Барбуда - это государство, состоящее из двух островов общей площадью 170 кв. миль, находящееся в восточной части Карибского моря. В нашей стране монокультурная экономика, т.е. туризм дает 70 процентов нашего валового внутреннего продукта. Хотя в нашей стране были высокие темпы экономического роста в 80-х годах и в начале 90-х годов, наша уязвимость перед лицом стихийных бедствий и структурные ограничения, сдерживающие наше экономическое развитие, привели к тому, что в конце 90-х годов темпы роста значительно замедлились.

Правительство нашей страны полно решимости передать подлинную власть в руки народа и проводит в жизнь эффективную политику и программы в целях решения ряда социально-экономических и демографических проблем, существующих в нашем государстве. Решение этих проблем оказалось дорогостоящим и в ряде случаев нереальным делом, поскольку ресурсы нашей страны ограничены. Эта проблема осложняется продолжающейся эмиграцией наших подготовленных и квалифицированных трудовых ресурсов, а также притоком иммигрантов из соседних карибских стран. Этот приток иммигрантов мешает стране должным образом удовлетворять потребности ее жителей в области жилищного строительства, экономического развития, образования и здравоохранения. Например, только в результате прибытия более 3000 монтсерратцев после произошедшего на их родине извержения вулкана население нашей страны сразу увеличилось на 5 процентов, и в результате этого наши возможности удовлетворять потребности своего народа оказались на пределе.

После проведения Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в Каире в 1994 году в Карибском бассейне было четыре сильнейших урагана, и Антигуа и Барбуда был нанесен большой ущерб. В результате этого национальные приоритеты изменились. Тем не менее, правительство моей страны добилось существенного прогресса в осуществлении рекомендаций Конференции. Уровни рождаемости, детской смертности и заболеваемости соответствуют международным стандартам, и Антигуа и Барбуда занимает двадцать седьмое место по показателям развития людских ресурсов, как было отмечено

Программой развития Организации Объединенных Наций в докладе о развитии человеческого потенциала за 1998 год. Проблемы преступности, злоупотребления наркотиками и борьбы с ВИЧ/СПИДом являются приоритетными для моего правительства. К числу других областей, которым уделяется повышенное внимание, относятся уменьшение нищеты, улучшение положения женщин, борьба с насилием в отношении женщин, семьи с одним родителем, а также уход за престарелыми и людьми с физическими и умственными недостатками.

Мое правительство тесно взаимодействует с различными неправительственными организациями и частным сектором в целях мобилизации общественности и семей, чтобы сделать услуги по охране репродуктивного здоровья более доступными для населения и лучше удовлетворять потребности нашего народа, в частности женщин и матерей-подростков. Эмоциональные потребности трудных и подвергающихся дурному обращению детей удовлетворяются с помощью таких учреждений, как департамент социального обеспечения и Центр семьи и детства. В целях удовлетворения потребностей подростков и молодежи в Антигуа и Барбуде осуществляются программы такими учреждениями, как Союз общественного благосостояния и Национальная организация молодежи. В число других инициатив входит программа выделения земли молодежи, в рамках которой земля продается в кредит на льготных условиях молодым людям в возрасте от 18 до 36 лет. Кроме того, было создано Национальное профессионально-техническое училище, которое занимается профессионально-техническим обучением молодых людей в Антигуа и Барбуде.

Мое правительство уделяет особое внимание заботе о людях, уязвимых в социально-экономическом плане. Мы улучшили положение женщин на общенациональном уровне, добиваясь продвижения на старшие должности в государственном секторе. Были также приняты законы о борьбе с насилием в отношении женщин, с тем чтобы усилить правовую защиту женщин.

Следует отметить, что, несмотря на ограниченность наших ресурсов, после проведения Каирской конференции в 1994 году мы добились значительных успехов, и при условии дальнейшего сотрудничества помощи Антигуа и Барбуда сможет смотреть в XXI век с большим оптимизмом. Многие еще предстоит сделать, однако необходимо ясно

понимать, что ни одна страна не может в одиночку достичь всех целей, поставленных МКНР в 1994 году. Страны должны поддерживать слаженно и сообща и оказывать поддержку наиболее уязвимым государствам. Только при наличии таких союзов можно будет эффективно добиваться достижения поставленных целей и реализации чаяний всего человечества.

Преобразования стали характерной чертой нашего времени, но, хотя эти преобразования, которые включают глобализацию и либерализацию торговли, создают новые возможности в области телекоммуникации и информационной технологии, они порождают также новые угрозы для малых островных государств, в результате чего они становятся более уязвимыми перед лицом экономических потрясений. Развитые страны должны сотрудничать, чтобы оказывать помощь малым уязвимым государствам, благодаря чему они смогут идти в ногу с этими преобразованиями и не отставать от прогресса, а такое отставание привело бы к ухудшению положения и обнищанию нашего народа.

Мое правительство хочет обеспечить нашему народу подобающий уровень жизни, и, как и другие уязвимые государства, мы вынуждены были прибегать к значительным заимствованиям, чтобы поддержать темпы экономического роста и развития, в результате чего в сфере государственных финансов возникла серьезная напряженность. Кроме того, нам приходилось неоднократно заимствовать средства для ликвидации ущерба, нанесенного ураганами, поэтому мы были вынуждены неоднократно брать займы с этой целью.

Малые островные государства несут огромную ответственность, и вследствие отсутствия энергично развивающегося частного сектора, который возглавлял бы экономический рост и развитие, как это происходит в развитых странах, правительствам этих стран приходится с каждым днем брать на себя все более широкие обязанности. Увеличение расходов и сокращение доходов вследствие острой конкуренции и уменьшения доступа на защищаемые рынки привели к бюджетному дефициту в ряде этих стран.

Критерий дохода на душу населения, который используется для определения статуса малых островных государств, несправедлив и ошибочен. Применение этого критерия привело к сокращению столь необходимой помощи на цели развития для

малых уязвимых государств, подобных нашему. Уровень дохода на душу населения не всегда говорит об уровне развития, поскольку имеются значительные и растущие зоны нищеты в ряде этих государств, и для решения этой проблемы требуются срочные меры.

Вследствие финансовых ограничений правительствам все труднее выделять адекватные ресурсы на инфраструктуру и в то же время на цели уменьшения нищеты. Поэтому есть опасность того, что бедные в этих странах станут еще беднее, а это повышает риск роста преступности, включая оборот наркотиков.

Мы считаем, что распределению богатства, уязвимости государств, наличию нищеты и задолженности этих стран следует уделять больше внимания при определении их нужд в плане получения помощи. В дальнейшем к вопросу об оказании помощи малым уязвимым государствам следует подходить с активной и ответственной позиции, чтобы можно было повысить их экономический потенциал и тем самым предотвратить их сползание в число беднейших стран с большой задолженностью. Внутренние социальные последствия, обусловленные ими угрозы для безопасности и потоки беженцев в развитые страны создают гораздо более серьезные проблемы, если не будет этого активного и ответственного подхода.

В этой связи я призываю более развитые страны продолжать оказывать финансовую и техническую помощь этим уязвимым государствам. Следует поощрять усилия традиционных учреждений-доноров, таких, как Программа развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Панамериканская организация здравоохранения, Всемирная организация здравоохранения и Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, чтобы дать надежду нашим народам, оказывая помощь нашим странам в наращивании нашего социально-экономического потенциала.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово г-ну Эрику Рейесу Вилье, министру планирования и развития Боливии.

Г-н Рейес Вилья (Боливия) (говорит по-испански): Процесс рассмотрения и обзора, кульминацией которого является данная специальная сессия

Генеральной Ассамблеи, продемонстрировал наличие у всех стран политической воли к приведению своей политики в соответствие с требованиями Каирской программы действий. Поэтому, выражая признательность за подтверждение готовности мирового сообщества принять целый ряд предложений, мер и будущих действий в целях дальнейшего осуществления Программы действий в области народонаселения и развития, я хотел бы воздать должное послу Чоудхури, Бангладеш, за проделанную им работу в ходе решения сложной задачи по проведению переговоров и достижению компромиссов в подготовительном комитете. Г-н Председатель, я хотел бы также выразить признательность Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения за его работу, которая способствует осуществлению Программы действий на национальном уровне, а также поблагодарить Вас и заверить в приверженности моей делегации делу достижения благоприятных результатов для всех государств-членов и нашей заинтересованности в таком исходе.

Основной принцип, которым руководствуется мое правительство в деятельности по борьбе с нищетой, состоит в обеспечении устойчивого развития на основе уважения прав человека. Мы понимаем устойчивое развитие как всеобъемлющий и сложный процесс, имеющий целью повышение качества жизни всего населения посредством обеспечения роста производства и социального развития в условиях равноправия и полного участия граждан и учитывающий необходимость сохранения природных ресурсов и качества окружающей среды. В этих целях боливийское государство заложило политические и юридические основы, обеспечивающие участие всего населения в процессах принятия решений и в осуществлении контроля со стороны общественности за выполнением законов и деятельностью властей.

За неполных пять лет после проведения Каирской международной конференции по народонаселению и развитию Боливия также добилась существенного прогресса в осуществлении рекомендаций Конференции и тем самым подтвердила свою приверженность принятой на ней Программе действий. Тот факт, что правительство Боливии придает большое значение вопросам народонаселения, нашел отражение в разработке всеобъемлющего плана социально-экономического развития, охватывающего в рамках концепции устойчивого развития такие направления, как народонаселение, гендерные

вопросы, проблемы преемственности поколений и этнические вопросы, при уделении особого внимания вопросам репродуктивного здоровья в качестве элемента правительственной политики. Такой подход позволяет взглянуть на проблему народонаселения в более широком контексте и рассматривать ее в качестве основополагающего элемента экономических, экологических и социальных аспектов развития в рамках целей и стратегий каждого из этих аспектов. Всеобъемлющий план социально-экономического развития определяет задачи и политику в области ограничения миграционных потоков, развития городских окраин, рационализации использования природных ресурсов и управления ими, улучшения состояния окружающей среды, а также в области, касающейся гендерных вопросов и вопросов охраны репродуктивного здоровья.

В Боливии вопросы сексуального и репродуктивного здоровья рассматриваются в контексте межсекторальной программы, в рамках которой вопросы сексуальности и репродуктивного здоровья решаются на всеобъемлющей основе с учетом гендерной тематики в системе образования и первичного медицинского обслуживания посредством предоставления информации, качественного обслуживания и обеспечения равного доступа для мужчин и женщин на всех этапах их жизненного цикла на основе уважения их этнических и культурных особенностей и осуществления их сексуальных и репродуктивных прав.

В контексте обеспечения уважения прав человека и укрепления демократии боливийское государство намерено продолжать поиски альтернативных подходов к решению вопросов сексуального и репродуктивного здоровья с учетом социальных, экономических, политических и культурных факторов, оказывающих влияние на вопросы здравоохранения. Так, на протяжении последнего десятилетия был принят ряд мер с учетом постоянной эволюции и развития сексуальных и репродуктивных прав. В рамках реформы системы образования вопросы, касающиеся полового воспитания, были включены в программы школьного и внешкольного обучения. Вместе с представителями гражданского общества мы предпринимаем усилия в целях расширения доступа к полной, объективной и своевременной информации по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и услугам во всех этих областях. В национальном плане по предоставлению комплексных услуг в области здравоохранения подросткам и молодежи признается,

что по закону юноши и девушки подросткового возраста могут принимать осознанные и ответственные решения в вопросах половой жизни и репродуктивного здоровья и что для принятия таких решений они должны получать надлежащие консультации и иметь доступ к соответствующим услугам, предназначенным специально для них.

Мы также добились значительного прогресса в нормативно-правовой области в том, что касается гендерного вопроса, включая принятие закона о борьбе с насилием в семье и положений, гарантирующих его исполнение. Был также принят декрет, гарантирующий равные возможности мужчинам и женщинам во всех областях. Осуществление декрета будет зависеть от того, как мы будем продолжать укрепление механизмов, обеспечивающих равное участие женщин и мужчин в процессе принятия решений на всех уровнях - в семье, в политике и в государственной жизни, - и в этих целях боливийское государство твердо намерено учитывать гендерную тематику во всех аспектах государственной политики. Прогресс в этих вопросах был достигнут благодаря политической воле боливийского правительства, участию представителей гражданского общества и сотрудничеству международных учреждений и доноров.

Наряду с Боливией, многие другие развивающиеся страны также добились прогресса в институционализации политики в области народонаселения, которая в настоящее время осуществляется в полном объеме. Мы считаем, что необходимо откликнуться на просьбы этих стран об оказании им более широкой поддержки и проявлении большей солидарности со стороны развитых стран с целью консолидации этих процессов и реализации целей Программы действий. Мы полагаем, что необходимо укреплять союз развивающихся стран, вклад которых в осуществление программ в области народонаселения и развития даже превзошел данные в Каире обещания, и развитых стран, которые выступают в роли стратегических партнеров в деле глобального развития и несут прямую ответственность за предоставление обещанной технической помощи и финансовой поддержки на цели выполнения взятых в рамках Программы действий обязательств.

Со своей стороны, Боливия решительно настроена укреплять свои программы в области народонаселения и развития, в том числе программы в области охраны сексуального и репродуктивного

здоровья и обеспечения равенства полов, ибо они имеют для Боливии жизненно важное значение, поскольку их осуществление позволит Боливии вырваться из порочного круга нищеты и реализовать перспективы устойчивого и стабильного роста.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас слово имеет министр планирования Экваториальной Гвинеи Его Превосходительство г-н Антонио Фернандо Нве Нгу.

Г-н Нве Нгу (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Позвольте мне прежде всего от имени делегации Экваториальной Гвинеи и от себя лично передать Вам, г-н Председатель, наши самые теплые поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя текущей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и выразить Вам признательность за умелое руководство нашей дискуссией.

Для меня большая честь выступать перед этой высокой Ассамблеей от имени главы государства Экваториальной Гвинеи и от своего имени.

Проведение этой важной сессии на пороге третьего тысячелетия - еще одно свидетельство того, какое большое значение международное сообщество придает вопросам народонаселения и развития.

Правительство Республики Экваториальная Гвинея, осознавая задачи, стоящие сегодня перед нашими странами, не может не внести свой вклад в дискуссию, проходящую в рамках этой важной сессии Ассамблеи. Эти задачи требуют энергичных действий и неуклонного укрепления солидарности всех членов международного сообщества.

По итогам участия Республики Экваториальная Гвинея в Международной конференции по народонаселению и развитию, проведенной в Каире в 1994 году, и в Пекинской конференции в 1995 году, правительством страны был осуществлен целый ряд приоритетных мер, связанных с рекомендациями, включенными в соответствующие планы действий.

В 1997 году правительство Республики Экваториальная Гвинея организовало национальную экономическую конференцию, задача которой состояла в том, чтобы укрепить потенциал в сфере эффективного регулирования управления и распределения имеющихся ресурсов в целях

устойчивого повышения уровня и качества жизни населения Экваториальной Гвинеи на основе принципа равенства.

Стратегические подходы, определенные этой конференцией, должным образом охватывают различные рекомендации Каирской конференции, касающиеся таких аспектов, как использование высококачественных услуг в области репродуктивного здравоохранения и предоставления всем жителям Экваториальной Гвинеи доступа к ним; расширение понимания вопросов народонаселения и развития со стороны политиков, влиятельных общественных деятелей и религиозных руководителей; уделение большего внимания гендерной проблематике с целью сокращения неравенства между мужчинами и женщинами и богатыми и бедными и развитие базового образования для всех.

Следуя этим подходам, правительство направило 40 процентов средств государственного бюджета на нужды социального сектора, распределив их следующим образом: образование и наука - 15 процентов, здравоохранение и окружающая среда - 10 процентов, социальные вопросы и положение женщин - 4 процента, прочие аспекты социальной сферы - 11 процентов.

В области здравоохранения на основе проводимой политики правительство предполагает достичь к 2003 году следующих показателей: снижение детской смертности на 50 процентов; снижение материнской смертности с 4 на 1000 до 2 на 1000; искоренение полиомиелита, столбняка новорожденных и заболеваний, вызываемых нехваткой витамина А; сокращение показателя серьезной недостаточности питания до 0,75 процента, а показателя средней недостаточности питания - на 10 процентов; расширение на 95 процентов охвата населения прививками; разработка и осуществление национального стратегического плана по борьбе со СПИДом, распространение которого вызывает серьезную обеспокоенность у правительства Экваториальной Гвинеи; и расширение информированности в отношении проблем, с которыми сталкиваются молодые люди и подростки в сфере здравоохранения в связи с половой активностью, все более ранней беременностью и распространением венерических заболеваний в этой возрастной группе, на долю которой приходится 23,3 процента населения страны.

В области народонаселения нынешняя стратегия правительства направлена на недопущение того, чтобы рост населения оказывал чрезмерное давление на окружающую среду, превышал потенциал экономики в плане создания рабочих мест и порождения дохода или приводил к росту нищеты.

Соответственно, в сфере просвещения правительство уделяет особое внимание роли семьи. Мы расширяем возможности трудоустройства для женщин и включили политику в области народонаселения в правительственную стратегию. На практике осуществляется стратегия, опирающаяся на принципы устойчивого человеческого развития, постоянного роста в плане приобретения новых знаний, культуры, духа изобретательства и обеспечения участия широких масс в общественной жизни на основе создания организованного, стабильного и сильного общества с гласными и эффективными институтами.

Улучшение положения женщин - одна из приоритетных задач правительства Экваториальной Гвинеи, и поэтому, с целью удовлетворения потребностей женщин, было создано министерство по социальным вопросам и положению женщин, основными задачами которого, среди прочих, являются содействие развитию человека на основе обеспечения возможностей участия в жизни общества и обеспечения равенства, а также разработка, регулирование, координация и осуществление стратегий, планов, программ и мер, направленных на улучшение положения женщин и защиту их прав.

В этом контексте, женщины Экваториальной Гвинеи внесли особый, конструктивный вклад, приняв участие в работе Каирской конференции в 1994 году и Пекинской конференции в 1995 году. Меры по выполнению рекомендаций этих конференций были незамедлительно осуществлены по всей стране при участии женщин, молодежи, подростков и мужчин.

Среди основных мер по улучшению положения женщин следует отметить укрепление сотрудничества между государственными департаментами, частным сектором и неправительственными организациями в целях уделения повышенного внимания гендерным вопросам; разработку стратегии по учету гендерных аспектов, в особенности в том, что касается ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, обеспечения полного и справедливого доступа к экономическим ресурсам, включая

обеспечение права на наследование, права собственности на землю и другие виды собственности, а также доступа к кредитам, природным ресурсам и соответствующим технологиям; и расширение доступа женщины к процессу принятия решений, о чем свидетельствует участие значительного числа женщин в работе правительства, парламента, Верховного Суда и других государственных институтов.

В осуществлении деятельности, связанной с рекомендациями Международной конференции по народонаселению и развитию и нашей национальной конференции по вопросам экономики, мое правительство неизменно опирается на техническую и экономическую поддержку со стороны своих основных партнеров, таких, как Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и другие. В связи с этим мое правительство подписало пять соглашений с Фондом в области народонаселения по проектам на 1998-2002 годы в контексте третьей страновой программы для Экваториальной Гвинеи. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить от имени правительства Экваториальной Гвинеи признательность этим учреждениям за их постоянную помощь.

В заключение я хотел бы от имени главы государства Экваториальная Гвинея Его Превосходительства г-на Обианги Нгеми Мбасого выразить благодарность всем партнерам по развитию и дружественным странам за их неустанные усилия по обеспечению процветания жителей Экваториальной Гвинеи.

Председатель (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово Достопочтенному Л.В. Кетсо, министру финансов и планирования развития Лесото.

Г-н Кетсо (Лесото) (говорит по-английски): Моя делегация выражает признательность за возможность участия в работе этой важной специальной сессии по народонаселению и развитию.

Принимая в сентябре 1994 года в Каире Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию, мы взяли на себя обязательство поддерживать стратегии, направленные на повышение уровня жизни семей и отдельных лиц на основе признания их права на качественные услуги. Международная конференция по народонаселению и

развитию стала поистине поворотным пунктом, ознаменовавшим отход от концепции контроля за народонаселением и переход к концепции использования при рассмотрении демографических проблем подхода, в основе которого лежит принцип уважения прав человека.

Мы собрались сегодня здесь для рассмотрения достигнутого прогресса и согласования стратегий, которые будут способствовать дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, и моя делегация хотела бы выразить благодарность Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Отделу народонаселения секретариата за то, что они возглавили процесс глобального обзора, в рамках которого были приняты во внимание и мнения неправительственных организаций, парламентариев и молодежи. На региональном уровне, т.е. в контексте Африки, мы выражаем признательность объединенному секретариату Экономической комиссии для Африки, Организации африканского единства и Африканского банка развития, который в настоящий момент играет руководящую роль в проведении оценки усилий Африки по достижению целей Международной конференции по народонаселению и развитию.

Этот обзор указывает на то, что в целом в масштабах всего мира наблюдается значительный прогресс в осуществлении различных рекомендаций Программы действий МКНР. Вместе с тем эти первые пять лет осуществления Программы были также отмечены сокращением объемов официальной помощи в целях развития и политическими кризисами, вызвавшими нестабильность в ряде регионов мира. Эти события нарушили отлаженный процесс выполнения программ и предоставления услуг, вызвав рост безработицы и, соответственно, уровня нищеты. С другой стороны, беспрецедентно высокие темпы глобализации во все большей степени побуждают нас задумываться о реалиях сегодняшнего дня и выступать в поддержку универсальных этических норм, которые предоставляют людям разнообразные и доступные возможности выбора. Это требует перепланирования наших бюджетных расходов с упором на осуществление программ в области народонаселения, здравоохранения и образования. Однако испытываемые нами экономические трудности заставили нас пойти по иному пути.

На национальном уровне Королевство Лесото с начала 70-х годов уделяет все возрастающее внимание вопросам народонаселения. Однако заметного прогресса удалось добиться только после 1994 года, после того, как национальная политика Лесото в области народонаселения была пересмотрена с учетом нарождающихся проблем в сфере национальной демографии, и с тем чтобы привести ее в соответствие с рекомендациями Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. В настоящее время продолжают консультации с различными участниками на местном уровне, призванные выявить точки зрения и мнения этих участников с целью их последующего отражения в пересмотренной политике.

В области репродуктивного здравоохранения 18 ноября 1993 года министерство здравоохранения и социального обеспечения приступило к осуществлению Инициативы по обеспечению безопасного материнства в Лесото, которая представляет собой всеобъемлющую программу, направленную на снижение показателей младенческой, детской и материнской смертности. В рамках этой программы осуществлялись распределение противозачаточных средств по общинам и обеспечение презервативами через общественные организации; убедившись в успехе программы, правительство Лесото занимается сейчас расширением этой деятельности, включая в сферу ее охвата новые общины, помимо тех, где проводился первоначальный эксперимент. Кроме того, учитывая нашу значительную зависимость от поддержки со стороны доноров, правительство Лесото постепенно увеличивает свой партнерский вклад в закупку противозачаточных средств.

Была пересмотрена учебная программа подготовки акушерок, ассистентов медсестер и работников сферы социального здравоохранения, с тем чтобы привести ее в соответствие с последними достижениями в области репродуктивного здравоохранения и обеспечить освещение вопросов, касающихся профилактики распространения заболеваний, передаваемых половым путем, включая ВИЧ/СПИД. Выделив подростков в отдельную целевую группу, правительство осуществляет с 1994 года национальную программу развития и защиты здоровья подростков. В рамках этой программы было создано три центра по вопросам здоровья подростков, которые предоставляют различные услуги и проводят консультации;

планируется также увеличить количество этих центров от трех до шести. Воспитание с использованием влияния сверстников является еще одной стратегией, которая применяется для повышения уровня осведомленности молодых людей в вопросах, касающихся их здоровья в целом и репродуктивного в частности.

В Каире мы согласились с тем, что не сможем добиться сколько-нибудь значительного прогресса в области развития без полной эмансипации женщин. Поэтому в нашей стране ряд неправительственных организаций ведет с женщинами работу на низовом уровне, с тем чтобы помочь им осознать свои законные права и необходимость предавать гласности случаи изнасилования и насилия в семье. Была также учреждена комиссия по реформе законодательства, уполномоченная провести пересмотр всех дискриминационных законов. Кроме того, были предприняты усилия по координации гендерной проблематики и ее включению в планы развития. В этих целях был подготовлен проект гендерной политики, который в настоящее время обсуждается с различными заинтересованными сторонами. Недавно было также создано новое министерство по окружающей среде, гендерным вопросам и делам молодежи. Надеемся, что этот укрепленный институциональный механизм окажет необходимое каталитическое воздействие на решение проблемы обеспечения равенства и равноправия полов в Лесото.

Несмотря на прогресс, достигнутый в некоторых упомянутых мной областях, Лесото по-прежнему сталкивается с рядом проблем в области народонаселения и развития. Прежде всего, это ориентированная на поощрение рождаемости социокультурная обстановка, в которой приходится осуществлять программы по народонаселению. В связи с этим проводится социокультурное исследование, призванное выявить те вопросы, которые можно будет решить за счет использования системы образования в области народонаселения и семейной жизни, которая является составной частью официальной системы образования в стране. Завершена первая фаза этого исследования, в рамках которой проводился анализ качественных аспектов.

Еще одной проблемой является пандемия ВИЧ и та угроза, которую она представляет для нашего социально-экономического развития. В нашей стране эта проблема затрагивает главным образом молодежь, и тем не менее мы по-прежнему отрицаем само

существование и масштаб распространения ВИЧ/СПИДа - отсюда и нежелание принимать превентивные меры. Тем не менее, правительство Лесото разработало национальную программу предотвращения и контроля за СПИДом, целью которой является наблюдение и контроль за распространением ВИЧ. Благодаря этой программе, многие государственные чиновники осознали необходимость повышения уровня информированности о проблеме ВИЧ/СПИДа и принятия превентивных мер.

На политическом уровне мы убеждены в непреходящем значении программ в области народонаселения и привержены делу их осуществления. Нам необходимо удвоить свои усилия, чтобы ускорить и улучшить реализацию Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. В этой связи, в свете нашего стремления выработать стратегию активизации нашей деятельности, мы согласны в целом с предложениями Генерального секретаря, которые подробно обсуждались в ходе заседаний подготовительного комитета этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация хотела бы, в частности, изложить позицию Лесото по ряду моментов. Во-первых, необходимо активизировать усилия по включению показателей народонаселения в процесс планирования развития и в этих целях обеспечить более глубокое понимание теми, кто составляет планы, а также теми, кто принимает решения, характера взаимосвязи между такими факторами, как, например, народонаселение, бедность, неравенство и неравноправие полов, здравоохранение, образование и окружающая среда.

Взаимосвязь между этими областями носит многообразный характер и потому должна четко пониматься всеми. Поэтому мы должны работать рука об руку с международным сообществом для того, чтобы стимулировать прямые инвестиции, сокращать бремя задолженности и обеспечивать такое положение, при котором при составлении программ структурной перестройки учитывались бы наши социальные, экономические и экологические проблемы.

Во-вторых, мы заявляем, что права женщин являются также правами человека. Соответственно, мы считаем необходимым принятие честных и серьезных мер по искоренению гендерного неравенства во всех аспектах жизни. Однако,

соглашаясь с тем, что девочек следует оберегать от вредных обычаев, что им следует оказывать поддержку, с тем чтобы они могли получить лучшее образование, а став взрослыми - свободно принимать самостоятельные решения, мы, вместе с тем, считаем, что и мальчикам следует уделять соответствующее внимание за счет разработки стратегий, обеспечивающих им возможность получения необходимого образования, а также их подготовку к выполнению семейных обязанностей, с тем чтобы они могли устанавливать более прочные партнерские отношения с женщинами.

И наконец, в Каире мы договорились не поощрять аборты в качестве контрацептивного метода. Вместе с тем мы отмечали также то, что проводимые в небезопасных условиях аборты являются причиной осложнений, на лечение которых сектору здравоохранения приходится выделять значительные средства. Число абортов, проводимых в небезопасных условиях, указывает на разрыв, существующий между спросом на противозачаточные средства и их предложением. Правительства обязаны выполнять возложенные на них функции и, соответственно, должны активизировать свои усилия по закупке противозачаточных средств и обеспечить их равномерное распределение между теми, кто в них нуждается. Необходимо также добиваться, чтобы личное отношение работников сферы здравоохранения и других сфер не ограничивало доступа молодых людей к необходимым им услугам и информации.

В заключение моя делегация хотела бы отметить, что в рамках дальнейших мероприятий по осуществлению Программы действий МКНР необходимо делать акцент на активизацию усилий по мобилизации ресурсов для осуществления программ в области народонаселения как на национальном, так и на международном уровнях; на укрепление партнерства между правительством, частным сектором и неправительственными организациями; а также на обеспечение более широкого признания того факта, что лидерство и приверженность со стороны правительств так же важны, как и предоставление необходимых ресурсов.

С удовлетворением отмечая уже достигнутые успехи и отдавая себе отчет в том, что перед нами еще стоит множество нерешенных задач, Королевство Лесото, пользуясь предоставившейся возможностью,

подтверждает свою приверженность целям и задачам Программы действий МКНР.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра по вопросам иностранных капиталовложений и внешнеэкономического сотрудничества Кубы Его Превосходительству г-ну Раулю Таладриду.

Г-н Таладрид (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени правительства Кубы поздравить Вас по случаю избрания на пост Председателя нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Мы убеждены в том, что под Вашим умелым руководством наша работа увенчается успехом.

Международная конференция по народонаселению и развитию, состоявшаяся в Каире, Египет, в сентябре 1994 года, ознаменовала собой важный этап разработки новой стратегии решения проблем народонаселения на основе признания тесной взаимосвязи между народонаселением и развитием. Она признала, что соблюдение права всех граждан на здравоохранение, образование, обеспеченность продовольствием и на труд, а также улучшение положения женщин в социальной, политической, культурной и экономической областях являются залогом устойчивого развития. Вместо того, чтобы выдвигать демографические задачи, был выработан новый критерий, ориентированный на удовлетворение человеческих потребностей и обеспечение развития человека.

Для моей страны достигнутые в Каире договоренности по-прежнему сохраняют свою полную силу и важность. Сегодня речь идет не об их пересмотре, а, скорее, о том, как их выполнить в условиях нынешней сложной международной обстановки.

Процесс глобализации, который приобрел всемирные масштабы и который с каждым днем становится все более всеобъемлющим и сложным, протекает в русле неолиберальной политики, которая стала частью идеологического, политического и экономического плана, претворяемого в жизнь главными державами мира. В большинстве стран Юга это, несомненно, негативно сказалось на

предпринимаемых этими странами усилиях в области развития, в особенности на их планах достижения социально-экономического развития и, в частности, на результатах их политики в области народонаселения.

В социально-экономическом плане последние несколько лет были отмечены, в основном, тремя следующими тенденциями: усугублением неравенства при распределении богатства, повышением уровня безработицы и ростом масштабов бедности.

Народы стран третьего мира вправе развивать свою экономику и проводить - руководствуясь собственными интересами и приоритетами в области развития - демографическую политику, исходя из существующих в них реалий, с тем чтобы направлять имеющиеся у них, пусть и скудные, ресурсы, а также политическую волю, которая, наоборот, тверда, на решение основных задач в области здравоохранения, образования, питания, социального обеспечения, занятости и жилья, а также на обеспечение интеграции женщин в общество при соблюдении равенства, справедливости и в условиях мира.

Право на развитие и равные социальные блага всегда было и будет фундаментальным правом человека, за которое мы - развивающиеся страны - будем бороться. Без устойчивого экономического роста нам будет очень трудно справиться с этими задачами.

Дискуссия на текущей специальной сессии Генеральной Ассамблеи свидетельствует о том, что, несмотря на достигнутые успехи, нам еще предстоит пройти долгий путь до полного осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. Для того чтобы успешно преодолеть этот путь, развивающимся странам необходима поддержка международного сообщества. К сожалению, приходится вновь констатировать сохранение тенденции к уменьшению объемов официальной помощи для целей развития и отсутствие у многих доноров политической воли, необходимой для того, чтобы обратить эту тенденцию вспять.

В очень сложной международной обстановке Куба еще в 1959 году взяла на вооружение всеобъемлющую концепцию развития, в которой была предпринята попытка увязать между собой экономические и социальные аспекты на благо всего населения. К таким аспектам относятся следующие:

образовательные программы, начиная с кампании по ликвидации неграмотности, осуществление которой привело к тому, что сегодня средний уровень образования в стране составляет девять классов; первичное медицинское обслуживание, которым, с учетом услуг лечащих врачей и медсестер, охвачено 98 процентов населения страны; гарантии права на труд в нормальных условиях, предоставляемые подавляющему большинству работоспособного населения; вовлечение женщин в жизнь общества в качестве не только бенефициаров, но и активных участников процесса развития, идущего в нашей стране, на основе принципа равноправия полов; наличие всеобъемлющей и тщательно продуманной стратегии в области здравоохранения, направленной на лечение и искоренение инфекционных заболеваний, а также на создание и совершенствование программ дородового и послеродового ухода и на разработку всеобъемлющих программ для женщин, молодежи и престарелых; наличие широкой программы в области полового воспитания; и наличие стратегии в области социальной защиты и помощи, ориентированной на все без исключения группы общества.

Благодаря этим и другим мерам Куба смогла подойти к последнему десятилетию этого века с бесспорными достижениями, полученными несмотря на усиливающиеся тиски введенной Соединенными Штатами бесчеловечной блокады. Эта блокада ведет к возникновению крайне серьезных проблем для разработки наших стратегий и программ, создавала и продолжает создавать угрозу для наших достижений в социальной области, а также для сохранения на прежнем уровне позитивных демографических показателей, достигнутых большими усилиями.

Я приведу лишь некоторые цифры, подтверждающие наши достижения: в 1998 году показатели младенческой смертности составляли 7,1 случая на 1000 живорожденных; показатели детской смертности в возрасте до 5 лет - 9,2 случая; материнской смертности - 2,6 случаев на 10 000 живорождений; ожидаемая продолжительность жизни сегодня равна 74,83 годам, из них 74,7 лет у мужчин и 76,9 - у женщин; а в области образования на одного учителя приходится в среднем 44 учащихся.

Несмотря на эти значительные достижения, нам необходимо и далее уделять неослабное внимание интересам и проблемам подростков и молодежи, проводить исследование проблем, связанных со

старением населения, преодолевать стереотипы женоненавистничества, которые все еще живы в нашем обществе, что сдерживает процесс достижения цели полного равенства мужчин и женщин в половой и семейной жизни, а также принимать меры по активизации профилактических и образовательных мероприятий, касающихся ВИЧ/СПИДа и венерических заболеваний, с тем чтобы, среди прочего, повысить у населения Кубы понимание серьезности этой опасности.

В столь серьезных обстоятельствах естественной реакцией человека может быть только возмущение. Единственным возможным ответом международного сообщества может стать приверженность целям поощрения начатых пять лет назад усилий и сотрудничества в деле осуществления всех положений принятой в Каире Программы действий: это - борьба с нищетой, ликвидация неграмотности, отказ от эгоизма, войны и варварства, а также обеспечение народам безопасности, в которой они нуждаются и которую они заслуживают, для того чтобы в будущем жить в достойных условиях.

Председатель (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово заместителю генерального секретаря по вопросам планирования Гватемалы Ес Превосходительству г-же Росанне де Эхель.

Г-жа де Эхель (Гватемала) (говорит по-испански): Пять лет назад правительство Гватемалы на основе Программы действий Каирской международной конференции по народонаселению и развитию приняло комплекс руководящих принципов.

Несмотря на наше согласие с основными принципами и целями Программы действий, которые мы сегодня подтверждаем, мы заявили с учетом нашей конституции, которая налагает на государство обязательство обеспечивать гарантии жизни человека с момента его зачатия, о некоторых оговорках в отношении этой Программы. Это - главный принцип, заложенный в основу нашей политики в области народонаселения. Он подтверждает нашу поддержку большинства целей разделов Программы действий, особенно в сферах здравоохранения, образования и роли семьи, причем семью мы понимаем как союз между мужчиной и женщиной, который является источником жизни.

На этой основе нами был достигнут определенный прогресс в решении задач,

сформулированных в Программе действий. Признавая взаимозависимость между народонаселением, нищетой, моделями производства и потребления, а также окружающей средой, мы прилагаем усилия для упрочения процесса устойчивого развития человека и принятия конкретной программы действий в интересах демократии. Эта национальная приверженность нашла отражение в мирных соглашениях, подписанных 29 декабря 1996 года. Между принятыми в рамках этих соглашений обязательствами и обязательствами, сформулированными в Программе действий, существует много общего, поэтому прогресс в осуществлении обязательств мирных соглашений автоматически становится прогрессом в области выполнения обязательств Программы действий.

Мирные соглашения, которые важны сами по себе и имеют далеко идущие последствия, также оказывают серьезное и непосредственное воздействие на нормализацию условий жизни более 1 миллиона лиц, перемещенных внутри страны, и возвращение почти 42 500 беженцев, нашедших во время вооруженного конфликта прибежище в Мексике. Специальная комиссия по оказанию помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам официально завершила свою работу 24 июня, и тем самым была закрыта одна из трагических страниц в нашей истории, которая привела к изменению динамики в области народонаселения в стране. В этой связи я хотел бы от имени нашего правительства вновь выразить признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, народу и правительству Мексики и другим дружественным странам, которые поддержали нас в тот период.

Основополагающим фактором государственной политики, нацеленной на изменение долгосрочной динамики в области народонаселения в Гватемале, является последовательное увеличение объема ассигнований на социальную сферу. Согласно официальным данным, в период между 1995 и 1998 годами социальные затраты в среднем составляли 40,2 процента от общего объема государственных ассигнований и 4,1 процента валового национального продукта. В прошлом году расходы на социальную сферу возросли до уровня 5,8 процента валового национального продукта.

Эти ассигнования направляются не только на социальные сферы в целом, но и на удовлетворение

потребностей наиболее уязвимых групп населения: семей, женщин, коренных народов, детей и молодежи. Основополагающей стратегией является привлечение самих общин к предоставлению услуг в области здравоохранения и образования, которые содействовали бы более активному расширению охвата этими услугами и устойчивому характеру предоставляемых услуг.

В соответствии с мирными соглашениями, решениями состоявшейся в Пекине Всемирной встречи и стратегией, нацеленной на достижение прогресса женщин, а также с учетом национального плана по созданию равноправных условий правительство предпринимает стратегические меры для повышения статуса женщин и обеспечения их равного доступа к возможностям, благодаря которым можно будет обеспечить улучшение их статуса и повышение уровня жизни. При участии женщин, представляющих различные слои гражданского общества, а также женщин, входящих в состав правительства Гватемалы, создан Национальный форум женщин. Его миссия состоит в том, чтобы обеспечивать контроль за выполнением содержащихся в мирных соглашениях обязательств по отношению к женщинам в процессе развития. Приняты законы о поощрении достоинства и комплексного содействия служебному росту женщин, а также о предотвращении и искоренении насилия в семье, и положено начало реформе в области образования. Все эти меры включают существенные элементы, которые могут в значительной степени содействовать окончательной ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин. Я могла бы также сказать о том, что осуществлению наших обязательств в этих сферах содействует национальный форум женщин и этот процесс проходит под его контролем.

Помимо этого, национальный план по снижению показателей материнской смертности, программа, получившая название "Женщины, здоровье и развитие", национальный план в интересах подростков и молодежи и принятый в ноябре 1997 года кодекс в области здравоохранения также включают меры, направленные на охрану здоровья женщин и детей.

Согласно нашей конституции на государство возлагается обязательство по созданию гарантий социальной, экономической и правовой защиты семьи, и оно должно стремиться к тому, чтобы основой семьи являлся законный брак, супруги пользовались

равными правами, несли равную ответственность за воспитание своих детей, а также имели право на свободное принятие решений о количестве детей и регулировании интервалов между беременностями.

Г-н Ортега Урбина (Никарагуа), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

В этом плане правительство Гватемалы с глубоким уважением относится к моральным, культурным и нравственным ценностям групп населения и учреждений, которые входят в состав нашего общества. Поэтому главный принцип нашей политики в области народонаселения заключается в том, что любая деятельность в этой области должна проводиться в соответствии с действующими законами и основываться на согласии затрагиваемых ею групп населения. Поскольку в нашем многоэтническом и многокультурном обществе мы уважаем мнения всех гватемальцев, то мы не препятствуем усилиям тех, кто, придерживаясь другой точки зрения и не нарушая нашей правовой системы, осуществляет деятельность, направленную на изменение динамики народонаселения.

Именно таким духом диалога и гармоничного согласия пронизаны Мирные соглашения. Именно такой убежденностью руководствуется наше правительство при проведении своей политики в области народонаселения.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Люксембурга Ве Превосходительству г-же Лиди Эрр.

Г-жа Эрр (Люксембург) (говорит по-французски): Прежде всего я хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступила от имени Европейского союза заместитель министра внутренних дел Германии и которое мы, конечно, поддерживаем.

Пять лет спустя после Международной конференции по народонаселению и развитию, которая состоялась в Каире, численность населения мира неумолимо приближается к 6-миллиардной отметке. В условиях такого неудержимого демографического роста мы еще с большей тревогой отмечаем, что показатели развития в таких сферах, как общественное здравоохранение, образование и миграция, в ближайшее время существенно не улучшатся. Для 1,3 миллиарда человек,

преимущественно женщин, прожиточный минимум составляет менее одного евро в день. Более миллиарда человек не имеют доступа ни к первичным медико-санитарным услугам, ни к образованию, ни к питьевой воде, а среди беднейших слоев населения по-прежнему высок уровень смертности от поддающихся лечению болезней. Ежегодно около 550 000 женщин умирают во время родов и приблизительно 80 000 - в результате абортов; кроме того, каждый год беременными против собственной воли становятся около 75 миллионов женщин.

Эти статистические данные свидетельствуют о том, что в предстоящие годы нам придется столкнуться с крайне сложными проблемами и что для их решения необходимо будет приложить серьезные усилия. Но задача этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи состоит также в том, чтобы провести обзор и оценку достигнутых после Каирской конференции результатов и, прежде всего, попытаться совместно определить наиболее эффективные возможные пути осуществления обсуждаемой нами Программы действий.

Принимая эту Программу действий пять лет назад, мы все прекрасно понимали необходимость регулярного проведения обзора ее осуществления в целях обеспечения эффективности проведения последующих мероприятий по итогам Международной конференции и в целях укрепления межправительственного потенциала по решению вопросов, касающихся народонаселения и развития. Поэтому я постараюсь рассказать об усилиях, которые предприняло мое правительство за прошедшие пять лет как внутри страны, так и на международной арене, в частности, посредством нашей деятельности в области сотрудничества в интересах развития.

В качестве введения я хочу привести некоторые цифры и данные о нынешних и будущих демографических процессах в моей стране. По состоянию на 1 января этого года население Великого Герцогства составляло около 430 000 человек. В 90-е годы отмечался устойчивый рост населения, при котором ежегодный прирост составлял от 13 до 15 человек на 1000 жителей. Это в основном объясняется общим высоким уровнем иммиграции. К тому же коэффициент рождаемости также превысил коэффициент смертности. В настоящее время коэффициент рождаемости возрос на 1,7. Средняя продолжительность жизни составляет 73,5 года для мужчин и 79,6 года для женщин. Показатели

младенческой смертности - пять случаев на 1000 живорожденных.

Существенное воздействие на возрастную структуру населения оказывает миграция, которая связана с потребностями рынка труда. Свыше 60 процентов населения - это люди в возрасте между 20 и 64 годами. Доля молодых людей в возрасте до 20 лет увеличилась до 24,3 процента, а доля населения в возрасте свыше 65 лет составляет 14,3 процента. Демографические процессы в предстоящие десятилетия в значительной степени будут зависеть от миграционных потоков, которые трудно прогнозировать. Ведется обсуждение вопроса о том, какой должна быть максимальная предпочтительная численность населения для такой малой страны, как Люксембург.

Что касается стратегий в области народонаселения, которые осуществляются в Люксембурге в рамках Программы действий, то мы должны подчеркнуть, что наше правительство руководствуется принципами безусловного уважения человеческого достоинства и прав человека и права супружеских пар свободно определять число детей в семье и промежутки между их рождениями, а также уважения высших интересов ребенка в соответствии с Конвенцией о правах ребенка. Исходя из этих руководящих принципов, принимается ряд политических решений, которые характеризуются их добровольным характером. Свобода выбора иметь или не иметь детей проявляется в возможности контроля фертильности, следствием которого является ответственность родителей. Свобода семейного выбора предполагает положительное отношение со стороны государственных властей и общества в целом. Она также означает, что семьи должны опираться на моральную и материальную поддержку своего правительства. Формой практической реализации этого принципа является всеобъемлющий комплексный подход, используемый в рамках проводимой нами политики в отношении семьи. Фактически, семья во всех ее формах рассматривается в качестве наиболее подходящей среды для развития и для обеспечения благополучия всех ее членов, особенно детей.

В последние годы правительство Люксембурга подтвердило занимаемую им позицию посредством осуществления трех важных мер, послуживших основанием для принятия ряда законодательных актов. В целях соблюдения принципа равноправия и

равенства между мужчинами и женщинами было принято решение о предоставлении родителям оплачиваемого отпуска по уходу за ребенком, с тем чтобы родители могли сочетать семейную жизнь с профессиональной деятельностью. В целях оказания финансовой поддержки семьям были существенно увеличены размеры пособий семьям и помощь, выделяемая на оплату жилья. И наконец, в интересах укрепления солидарности поколений введена система страхования иждивенцев.

Отличительной чертой демографической ситуации в Люксембурге и соответствующих стратегий в области семьи является присутствие в стране значительного числа иностранных граждан. Они составляют свыше 35 процентов общей численности населения. Этот существенный приток рабочих-мигрантов, который наблюдается в последние годы, увеличивается также за счет растущего числа рабочих из приграничных районов соседних стран, а также за счет законных и незаконных иммигрантов, в том числе беженцев.

Что касается сферы общественного здравоохранения в Люксембурге, то я коснусь лишь ситуации, связанной со случаями заболевания СПИДом и инфицирования ВИЧ. Показатели инфицирования ВИЧ в период 1994-1999 годов не изменились по сравнению с периодом 1985-1994 годов. Поэтому можно говорить о том, что произошла стабилизация темпов инфицирования, хотя снижения пока не наблюдается. Семьдесят восемь процентов инфицированных составляют мужчины и 22 процента женщины, которые, однако, заражаются в более раннем возрасте, чем мужчины. С другой стороны, после введения в Люксембурге в 1996 году новых методов лечения с применением по меньшей мере трех антиретровирусных препаратов отмечается снижение случаев непосредственного заболевания СПИДом и связанных с этим заболеванием смертельных случаев.

Осознавая крайне сложную ситуацию, в которой находится население большинства развивающихся стран, правительство Люксембурга несколько лет назад приняло решение о последовательном укреплении своей политики сотрудничества в целях развития. В частности, было принято решение систематически увеличивать нашу официальную помощь на цели развития: к 2000 году она достигнет 0,7 процента нашего валового национального продукта. Люксембург также решил уделять главное

внимание в процессе развития своего сотрудничества социальным сферам, и в частности образованию и здравоохранению. Половина нашей двусторонней помощи на цели развития приходится на эти области. Поэтому мы полностью поддерживаем инициативу "20/20" Всемирной встречи в интересах социального развития, которая состоялась в Копенгагене.

Существовавшая политическая готовность предоставлять ресурсы для последовательного сотрудничества и осуществления проектов в небольшом числе развивающихся стран была подкреплена в 1996 году принятием закона о сотрудничестве в целях развития, согласно которому к числу сфер первостепенной важности, помимо здравоохранения, были отнесены образование и расширение возможностей женщин. В качестве примеров конкретного проявления этой политики сотрудничества в развивающихся странах можно указать на целый ряд двусторонних проектов, осуществляемых на основе межправительственного сотрудничества или на основе совместного финансирования с неправительственными организациями, а также многосторонних проектов, в особенности проектов, реализуемых в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и Объединенной и совместно организованной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНАИДС).

Репродуктивному здоровью и охране здоровья молодежи уделяется в нашей стране приоритетное внимание, примером чего может служить план по борьбе с обрезанием у женщин, который осуществляется совместно с ЮНФПА в Мали. В этой связи мы хотели бы воздать должное приверженности органов и учреждений Организации Объединенных Наций, и в особенности ЮНФПА, достижению целей, поставленных Международной конференцией по народонаселению и развитию. Их неустанные усилия, а также усилия неправительственных организаций, которые активно действуют в этой области, способствуют достижению существенного прогресса в этих ключевых областях и изменению общественного сознания, а также изменению и отношения людей к проблемам развития.

Сегодня мы в состоянии подвести итоги и обобщить обнадеживающие результаты, достигнутые в осуществлении рекомендаций Программы действий.

Однако мы должны отметить, что наши усилия до сих пор недостаточны. Поэтому мы не можем почитать на лаврах. Я могу заверить Ассамблею в том, что, как и в прошлом, Люксембург готов выполнять свои внутренние и международные обязательства в этой связи.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово Ее Превосходительству г-же Симоне Маринеску, госсекретарю министерства труда и социального обеспечения Румынии.

Г-жа Маринеску (Румыния) (говорит по-английски): Для меня большая честь присутствовать на этом важном форуме, и я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы передать мои поздравления Председателю в связи с тем, что вынес на рассмотрение этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи такой важный вопрос, как обзор и оценка осуществления Программы действий каирской Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) 1994 года.

Румыния присоединяется к заявлению, сделанному Германией от имени Европейского союза. Поэтому сейчас я хотела бы изложить точку зрения Румынии на рассматриваемые вопросы.

В Программе действий были по-новому изложены мнения международного сообщества относительно роста численности народонаселения и наилучших путей возникающих в связи с этим проблем. В этой Программе эта проблема рассматривается в контексте устойчивого развития и ставится вопрос о капиталовложениях в развитие человеческого потенциала, особенно на цели улучшения положения женщин и развития здравоохранения, поскольку они являются ключевыми элементами стабилизации роста численности населения.

На пороге XXI века страны должны выявить и проанализировать успехи и препятствия, а также предстоящие задачи в связи с осуществлением каирской Программы действий. В этой связи правительство Румынии предприняло шаги для включения демографических вопросов в свои стратегии развития и скорректировало свою политику и работу учреждений для того, чтобы отразить то значение, которое придается сейчас статусу и здоровью женщин. Оно сосредоточило также свою политику прежде всего на целях удовлетворения конкретных слоев - таких, как дети, молодежь,

женщины, престарелые и мигранты, которые имеют особые потребности, сказывающиеся на качестве их жизни.

Новые перспективы в XXI веке связаны с достижением большей степени равенства между мужчинами и женщинами, более тесным партнерством между правительствами и частным сектором и более активным участием местных общин. В Румынии демографические тенденции в последние годы являются отражением сложных социально-экономических факторов, таких, как возможность супружеских пар выбирать число детей в соответствии с их пожеланиями; нехватка жилья и ограниченность возможностей получения собственного жилья молодыми людьми; безработица и иммиграция.

Основание демографической пирамиды становится все более узким в результате падения рождаемости и роста смертности среди взрослого населения. Изменения в возрастной структуре отразились также на распределении бремени, то есть изменилась доля населения, которая будет нуждаться в финансовой поддержке со стороны работающего населения.

Зная о проблемах, обусловленных старением населения, правительство Румынии в настоящее время проводит реформы систем социального страхования и обеспечения. Ряд реформ системы социального страхования направлен на обеспечение адекватной социальной защиты, выплату нуждающимся справедливо распределяемых субсидий с учетом страхового риска выполнявшейся работы и продолжительности внесения пенсионных взносов. В результате принятия новых законов в будущем будет создана трехзвенная пенсионная система: обязательная государственная система, основанная на удержании части вознаграждения; дополнительная и также обязательная, должным образом финансируемая и управляемая частными фирмами система; добровольная частная пенсионная система. Новая государственная пенсионная система будет организована и будет работать как единая система удержания части получаемого вознаграждения, которая будет гарантирована государством и будет управляться общенациональной кампанией социального страхования. Эта система будет обязательной и будет основана на взносах, причем будет обеспечена социальная солидарность в отношениях между поколениями, а также в рамках каждого поколения. Как только новый закон вступит

в силу, возраст выхода на пенсию будет постепенно увеличен до 65 лет для мужчин и до 60 лет для женщин.

Наряду с проведением реформы государственной пенсионной системы предусматривается разработка частной пенсионной системы для того, чтобы пенсионеры имели доходы, дополняющие выплаты от государственной пенсионной системы, и это будет обеспечиваться путем увеличения уровня личных сбережений и содействия развитию финансовых рынков. Кроме того, можно будет также прибегать к услугам страховых компаний или инвестиционных фондов для того, чтобы работники могли добровольно участвовать в пенсионных системах, организованных работодателями, или же в других частных пенсионных фондах.

Были начаты также реформы в области здравоохранения, направленные на улучшение системы оказания медицинской помощи, и при этом особое внимание уделяется здоровью женщин. Численность населения страны уменьшается, в результате чего появляются важные изменения в структуре возрастных групп и происходит старение населения, а это имеет негативные последствия как для семьи, так и для общества.

В 1997 году процесс реформ в области здравоохранения ускорился. В этой связи следует отметить, что, когда был принят закон о социальном страховании здоровья - это правовая основа новой системы здравоохранения в Румынии, - было создано общенациональное агентство страхования здоровья, которому было поручено управлять фондом страхования здоровья, финансируемым за счет взносов его участников. Благодаря этому закону претворение в жизнь и развитие частной системы здравоохранения - это является элементом национальной политики в области охраны здоровья населения - создаст условия для особой заботы о здоровье женщин, которое в гораздо большей степени зависит от социально-экономических, политических, культурных и психологических факторов.

Уровень материнской смертности вследствие гинекологических осложнений и абортос значительного снизился после 1990 года, то есть после того, как абортос были либерализованы. Однако этот показатель все еще слишком высокий по сравнению с другими европейскими странами. Если смертность в результате аборта свидетельствует о серьезных недостатках в

области просвещения женщин, то смертность, вызванная отсутствием должной акушерской помощи, является серьезной медицинской проблемой. В последние годы общий уровень смертности неуклонно повышался, превосходя средние европейские показатели, и это совпало с падением рождаемости. В результате кривая естественного прироста численности населения пошла вниз и уже в 1991 году вышла на показатели со знаком минус.

Министерство здравоохранения в сотрудничестве со Всемирным банком и другими международными организациями создало сеть органов планирования семьи по всей стране. Основные цели этих учреждений заключаются в улучшении репродуктивного здоровья, сокращения числа аборт, обеспечения широкого применения других противозачаточных средств и сокращения уровня материнской смертности.

"Репродуктивное здоровье" как глобальный подход к решению проблем - это концепция, которая была принята относительно недавно на каирской Международной конференции по народонаселению и развитию. Данная концепция пришла на смену прежней демографической теории, и в ней используется подход, учитывающий и основополагающее право на защиту репродуктивного здоровья и сексуальной жизни. Следует отметить, что в результате консультаций с неправительственными организациями, занимающимися вопросами ВИЧ/СПИДа, и работающими в Румынии представителями учреждений Организации Объединенных Наций было принято решение о создании многосекторальной национальной комиссии по вопросам СПИДа для изучения потенциального распространения СПИДа и его последствий для населения Румынии, а также для оценки разработанных на данный момент программ с целью выработки национальной стратегии борьбы с этим страшным недугом.

И, наконец, нельзя не упомянуть об исключительно ценной поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и о тесном сотрудничестве между румынскими властями и Фондом и его национальным отделением в реализации ряда программ, направленных на обеспечение репродуктивного здоровья и полового воспитания, а также на разработку национальной стратегии в области планирования семьи.

Рост народонаселения является одной из наиболее серьезных проблем двадцатого столетия. В последние десятилетия мировое сообщество взяло на себя обязательства продолжать финансирование мероприятий в сфере образования, планирования семьи и в других областях здравоохранения с целью создания более благоприятных социально-экономических условий и содействия укреплению положения женщин, помня о том, что качество жизни людей будет зависеть от того, как выполняются эти обязательства. Румыния, принимающая активное участие в работе настоящей специальной сессии, полностью поддерживает, с одной стороны, принятие консенсусом документа, содержащего предложения в отношении ключевых действий, направленных на дальнейшее осуществление Программы действий Конференции по народонаселению и развитию, и, с другой стороны, эффективную реализацию ее принципов, целей и задач в тесном партнерстве с гражданским обществом и в сотрудничестве с международным сообществом.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я предоставляю слово г-ну Китхонгу Вонгсаю, заместителю председателя Государственного комитета по планированию Лаосской Народно-Демократической Республики.

Г-н Вонгсай (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-английски): Для меня большая честь принимать участие в работе этой важной специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной вопросам народонаселения и развития. Я хотел бы, пользуясь случаем, выразить от имени правительства Лаосской Народно-Демократической Республики нашу признательность Председателю Генеральной Ассамблеи, а также Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду за всевозможные усилия, которые были ими предприняты с целью созыва этой специальной сессии. Правительство и народ Лаоса горячо приветствуют важный вклад, который вносит эта всемирная Организация и все миролюбивые и борющиеся за справедливость страны в поиске путей политического урегулирования косовской трагедии, которая причинила несказанные страдания ни чем не повинному населению Косово. Г-н Председатель, моя делегация убеждена в том, что под Вашим мудрым и умелым руководством работа этой важной специальной сессии увенчается успехом.

Прошло пять лет после проведения в Каире в 1994 году Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Сейчас настало время для всеобъемлющего обзора и оценки выполнения Программы действий, принятой на этой важной Конференции. На Гаагском международном форуме, который состоялся в столице Нидерландов в феврале этого года, мы уже имели возможность дать оценку достигнутому на сегодняшний день прогрессу, проанализировать встретившиеся на нашем пути проблемы и препятствия, а также разработать ряд практических мер, направленных на эффективное и неукоснительное выполнение продуманных рекомендаций этой имеющей далеко идущие последствия Программы действий.

Нам всем хорошо известно, что народонаселение является одним из ключевых факторов устойчивого развития в мире. Тем не менее интеграция политики в области народонаселения в планы социально-экономического развития представляет собой новый круг задач для моей страны. Поэтому в целях повышения уровня осведомленности в этих вопросах настоятельно необходимо обеспечить обучение и профессиональную подготовку в этой области не только государственных служащих, но и населения нашей страны в целом.

Люди являются наиболее важным ресурсом и решающим фактором развития каждой страны. Исходя из этого понимания, а также в ответ на Программу действий МКНР и Балийскую декларацию, правительство Лаосской Народно-Демократической Республики последовательно уделяет большое внимание вопросам народонаселения и развития. Кроме того, оно, безусловно, признает существование тесной взаимосвязи между народонаселением, экологией и распространением нищеты. Приверженность решению этих вопросов прослеживается в различных программах в области народонаселения, разработанных правительством Лаоса. Усилия в этом направлении предпринимались также в рамках мероприятий, призванных обеспечить улучшение и повышение уровня жизни населения и расширение доступа для всех слоев населения к экономической инфраструктуре, образованию, культуре, здравоохранению. Эти усилия также эффективно содействовали утверждению принципов демократии, самоопределения, а также полномасштабному участию людей в осуществлении национальных программ, позволяющему им играть центральную роль в процессе развития страны.

В этом же контексте правительство Лаосской Народно-Демократической Республики, руководствуясь твердой решимостью вывести страну к 2020 году из состояния отсталости, наметило ряд целей, исходя из следующего видения. Материальные и культурные условия жизни людей должны быть стабилизированы при повышении качества жизни. Населению в определенной степени будут гарантированы возможности получения образования и услуги в области здравоохранения. Замечательные традиции и система культурных ценностей нации будут обогащаться и развиваться. Иными словами, будут повсеместно гарантированы основные льготы в области социального обеспечения. Страна наладит обширные международные связи и отношения сотрудничества. Она станет составной частью глобальных тенденций и заложит прочные основы мира, независимости, демократии, единства и процветания.

В резолюции, которая была принята на шестом съезде партии в 1996 году, содержится призыв активно осуществлять политику в области народонаселения, с тем чтобы рост народонаселения соответствовал уровню экономического развития. В ней также содержится призыв к повышению уровня знаний многоэтнического населения с целью создания профессиональной армии рабочих, способной в ближайшем будущем решить неотложные задачи национального развития, а также многообразные социальные проблемы наряду с обеспечением экономического роста. Таким образом, постепенно будет создано развитое, основанное на принципах социальной справедливости общество.

Следуя принципам Программы действий МКНР, утвержденным резолюцией 49/128 Генеральной Ассамблеи, правительство Лаоса при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) разрабатывает всеобъемлющую политику по защите репродуктивного здоровья, которая является одной из двух главных подпрограмм, поддерживаемых этой организацией. Вторая подпрограмма называется "Стратегия в области народонаселения и развития". В целях обеспечения последовательного осуществления программы и эффективного использования финансовой и технической помощи был учрежден национальный комитет по координации, функционирующий под эгидой Государственного комитета по планированию. Я хотел бы воспользоваться сегодняшней возможностью, чтобы

поблагодарить ЮНФПА за неизменную поддержку усилий правительства Лаосской Народно-Демократической Республики и предоставление необходимых консультаций.

Правительство Лаоса признает важность обеспечения охраны репродуктивного здоровья и понимает его концепцию, которая, хотя и актуальна для всех слоев населения, особо важное значение имеет для женщин, в частности для женщин репродуктивного возраста. Большое внимание в нашей стране также уделяется вопросам охраны здоровья матери и ребенка; так, в 1995 году была утверждена национальная политика в области регулирования деторождения.

В целях предотвращения растущей угрозы эпидемии ВИЧ/СПИДа решением правительства Лаосской Народно-Демократической Республики был учрежден национальный комитет по борьбе со СПИДом - правительственный орган, уполномоченный осуществлять вплоть до 2000 года координацию стратегий в области здравоохранения, направленных на предотвращение передачи ВИЧ половым путем.

В том что касается защиты репродуктивного здоровья молодежи, приходится констатировать, что, несмотря на особую озабоченность по поводу существующего риска для здоровья молодежи и призывы к немедленным действиям, до сих пор в этом направлении были предприняты лишь незначительные усилия, в результате чего молодежь лишена доступа к необходимой информации и рекомендациям по вопросам репродуктивного здоровья и сексуальной ответственности, а также к услугам служб здравоохранения и консультационных служб. Вместе с тем был разработан ряд стратегий, направленных на удовлетворение потребностей в области репродуктивного здоровья подростков и молодежи. Однако еще многое предстоит сделать в будущем. Правительство Лаоса намерено сделать все возможное для снижения показателя смертности среди лаосских женщин репродуктивного возраста, который в 1993 году составил 656 случаев на 100 000 человек, планируя снизить этот показатель до 490 случаев на 100 000 человек в 2000 году, 250 случаев на 100 000 человек в 2010 году и 130 случаев на 100 000 человек в 2020 году.

Зарегистрированные в Лаосе в 1995 году коэффициент рождаемости в 5,6 и коэффициент детской смертности в 104 на 1000 живорождений

являются довольно высокими в сравнении с другими странами Юго-Восточной Азии.

Равенство и равноправие полов и расширение прав и возможностей женщин четко гарантируются нашей правовой системой. К примеру, статьи 24 и 27 Конституции провозглашают, что граждане Лаоса обоих полов имеют равные права в политической, экономической, культурной и социальной сферах и в семейных делах и что граждане Лаоса согласно закону располагают свободой выбора места жительства и передвижения. Усилия в области развития должны быть направлены на обеспечение как равенства, так и экономического роста. Ущемление прав женщин в юридической и экономической сферах и ограничение их доступа к предоставляемым правительством услугам недопустимы.

В целях создания благоприятных условий для дальнейшего осуществления Программы действий МКНР правительство Лаоса в настоящий момент разрабатывает и претворяет в жизнь свои первые стратегии в области народонаселения и развития. Эти стратегии формулируются на основе консультативного процесса с участием различных правительственных и неправительственных учреждений и общественных организаций на центральном и провинциальных уровнях с целью их включения во все национальные программы и стратегии.

Как видно из вышесказанного, правительство Лаоса решительно подтверждает принципы Программы действий МКНР и твердо им следует; при значительной поддержке международного сообщества доноров мы намерены сделать все возможное для постепенного решения задач, намеченных в Программе действий. Это подтверждается тем фактом, что в нашем четвертом пятилетнем плане социально-экономического развития на 1996-2000 годы бюджетные ассигнования на социальный сектор значительно возросли по сравнению с предыдущим планом. Что касается разрабатываемого в настоящий момент пятого пятилетнего плана на 2001-2005 годы, то правительство Лаоса стремится обеспечить уделение повышенного внимания социальному сектору, прежде всего проектам и программам, связанным с вопросами народонаселения.

Моя делегация также хотела бы призвать международное сообщество уделить особое внимание наименее развитым странам, в особенности тем, которые серьезно пострадали от нынешнего

регионального и финансового кризисов. Одной из них является моя страна - Лаосская Народно-Демократическая Республика. Указанные страны в состоянии внести лишь небольшой или символический финансовый вклад в дело осуществления Программы действий МКНР.

В заключение мне хотелось бы заверить Ассамблею в полной поддержке со стороны моей делегации и ее готовности к сотрудничеству. Мы не пожалеем усилий для того, чтобы эта важная специальная сессия завершилась успехом.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово старшему советнику Его Превосходительству г-ну Альберту Агосу, Бенин.

Г-н Агосу (Бенин) (говорит по-французски): Делегация Бенина, от имени которой я имею честь выступать сегодня, с большим удовлетворением приветствует Вас, г-н Председатель, на посту руководителя работ двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обзору и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР).

Приняв на основе консенсуса Каирскую программу действий пять лет тому назад, государства и международные институты взяли обязательство при формулировке планов развития учитывать вопросы, связанные с ростом населения, с тем чтобы обеспечить улучшение качества жизни своих народов.

На текущей специальной сессии делегация Бенина хотела бы извлечь полезные уроки из опыта других стран и, в свою очередь, ознакомить их с деятельностью, проводимой в Бенине в порядке осуществления Каирской программы действий. В этой связи и в соответствии с взятыми обязательствами моя страна, Республика Бенин, предприняла важные шаги по осуществлению рекомендаций Программы в контексте своих конкретных условий. В сфере стратегий по вопросам народонаселения и развития в мае 1996 года правительство Бенина приняло декларацию о политике по вопросам народонаселения, которой определяются приоритетные области приложения усилий и осуществления инициатив в целях эффективного и неуклонного улучшения условий жизни нашего народа. В декларации намечены шаги, призванные обеспечить постепенное создание институциональных и программных рамок

для деятельности в сфере народонаселения в Бенине. При определении наших задач мы исходили из взаимозависимости, существующей между такими факторами, как народонаселение, устойчивый экономический рост и устойчивое развитие, равенство полов, расширением прав и возможностей женщин, роль и права семьи, репродуктивные права, образование, обеспечение занятости и защита окружающей среды.

На основе Каирской программы действий Бенин разработал стратегию, которую мы называем программой обеспечения общего минимального уровня социального благосостояния; стратегия направлена на улучшение качества жизни семей и охватывает целый ряд основных потребностей в пяти важнейших областях: здравоохранение, образование, питание, развитие потенциала населения в плане создания материальных ценностей и открытости общин. Осуществление этой стратегии позволило нам добиться значительного прогресса в понимании положения нашего населения, что необходимо для корректировки демографических тенденций и определенных типов социального поведения, которые не содействуют устойчивому развитию человека.

В сфере репродуктивного здоровья правительство Бенина в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими многосторонними и двусторонними партнерами разработало мероприятия, направленные на обеспечение услуг здравоохранения, в том числе в сфере репродуктивного здоровья и планирования семьи. Кроме расширения сферы охвата услугами здравоохранения и соответствующей инфраструктуры эти инициативы позволили провести вакцинацию большего количества людей и увеличить доступность противозачаточных средств и, тем самым, снизить показатели материнской и детской смертности.

Что касается пропаганды программ в области народонаселения, то в Бенине с помощью мероприятий, охватывающих тщательно подобранные целевые группы, удалось обеспечить более глубокое понимание характера взаимоотношений между динамикой роста населения и социально-экономическим развитием, а также роли и места женщин в процессе достижения устойчивого развития.

Эти результаты стали возможны благодаря гибкому и динамичному партнерству с неправительственными организациями и гражданским

обществом, что позволило несколько сократить объем мероприятий и инициатив, осуществляемых правительственными учреждениями. Этого не удалось бы достичь без сотрудничества Юг-Юг, которое дало плодотворные результаты. Я благодарю всех наших партнеров по развитию, оказывавших Бенину постоянную техническую и финансовую поддержку, позволившую повысить уровень жизни нашего народа.

Из элементов Программы действий правительство Бенина особое значение придает основополагающей роли семьи в образовании и сохранении социального единства. Как указывается во Всеобщей декларации прав человека, семья является основной ячейкой общества и таким образом содействует развитию. Роль семьи была признана Организацией африканского единства (ОАЕ), Экономической комиссией для Африки и Африканским банком развития, которые в своем совместном заявлении подчеркнули важное значение института семьи для Африки. Моя делегация хотела бы подтвердить, что Бенин полностью поддерживает это заявление.

Главенствующее положение семьи в рамках стратегии всестороннего развития страны побудило президента Республики создать в ходе министерской реформы 22 июня 1999 года министерство по вопросам социальной защиты и семьи. Этот факт свидетельствует о том значении, которое моя страна придает роли семейной ячейки в рамках процесса устойчивого развития, призванного обеспечить повышение уровня благосостояния нашего народа.

В ходе нашей дискуссии мы можем с удовлетворением отметить тот интерес, который был проявлен государствами к выполнению Каирской программы действий в области народонаселения и развития, и те значительные результаты, которые были достигнуты, но, если мы намерены продолжать осуществление этой Программы, мы должны уже сейчас принять смелые решения с учетом тех многочисленных препятствий и всевозможных трудностей, с которыми мы столкнулись. В этом контексте Бенин полностью поддерживает новые меры, предложенные в документе, который был разработан подготовительным комитетом и который будет представлен на одобрение Ассамблеи по завершении ее работы.

Какими бы ни были эти меры, важно подчеркнуть, что позитивные результаты - например, решение таких задач, как улучшение условий жизни

наших народов и ликвидация нищеты в развивающихся странах в целом и в государствах Африки в частности, - могут быть достигнуты только за счет более активной мобилизации международных финансовых ресурсов и принятия мер, обеспечивающих значительное облегчение непосильного бремени задолженности этих стран.

Моя делегация хотела бы подчеркнуть роль, которую играет и должно играть впредь международное сотрудничество в деле осуществления Каирской программы действий. Необходимо расширять и совершенствовать это сотрудничество, с тем чтобы способствовать развитию инициатив на местах и укреплять использование национального и регионального опыта в этой области. Поэтому моя делегация настоятельно призывает международное сообщество, руководствуясь духом солидарности, увеличить свой финансовый вклад в интересах дальнейшего выполнения Каирской программы.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Теперь слово имеет Его Превосходительство г-н Джон де Сарам, глава делегации Шри-Ланки.

Г-н де Сарам (Шри-Ланка) (говорит по-английски): Дistinguished министр здравоохранения и народной медицины Шри-Ланки г-н Нимал Сирипала де Сильва надеялся принять участие в работе этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. К сожалению, он не смог этого сделать. В связи с этим я имею честь зачитать Генеральной Ассамблее заявление, с которым бы он выступил, если бы находился здесь.

"Я хочу присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Председателя по случаю единогласного избрания его на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на нынешней специальной сессии. Передаю ему поздравления и добрые пожелания правительства Шри-Ланки. Хочу воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить искреннюю признательность Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и его Директору-исполнителю г-же Нафис Садик.

Шри-Ланка гордится тем, что может поделиться с присутствующими в этом зале опытом, приобретенным в процессе осуществления целей Программы действий,

утвержденной в Каире в 1994 году и принятой в 1994 году Генеральной Ассамблеей. За последние пять лет в Шри-Ланке были предприняты шаги по осуществлению стратегий и программ в области достижения устойчивого экономического роста, неотъемлемой частью которого являются задачи в области народонаселения и репродуктивного здравоохранения.

Мы считаем, что разработанные Шри-Ланкой программы и стратегии в области народонаселения являются продуманными и обоснованными и к тому же уникальными в контексте Южной Азии. Нами прилагались и прилагаются усилия в целях повышения уровня грамотности населения, ликвидации нищеты, расширения прав и возможностей женщин и достижения экономического прогресса. Все это способствовало значительному повышению уровня жизни населения, существенному снижению показателей рождаемости и смертности и общего показателя роста населения Шри-Ланки.

В то же время меняющаяся демографическая ситуация породила целый ряд проблем, которые нам предстоит решать в ближайшие десятилетия. В Шри-Ланке произошел переход от одной парадигмы к другой, от планирования семьи к репродуктивному здравоохранению. Новая государственная стратегия в области народонаселения и репродуктивного здоровья направлена на решение важнейших вопросов. Они, безусловно, хорошо известны делегациям: безопасное материнство; субфертильность; искусственное прерывание беременности; инфекции репродуктивных органов; заболевания, передаваемые половым путем; поощрение экономической миграции и урбанизации, но при условии сдерживания порождаемых этими процессами неблагоприятных последствий; повышение осведомленности общественности в отношении различных и многочисленных аспектов проблем в области народонаселения и репродуктивного здравоохранения; и, несомненно, укрепление инфраструктуры, необходимой для осуществления и координации усилий на национальном и субнациональном уровнях.

Фундаментальные изменения происходят также и в возрастной структуре населения

Шри-Ланки. Предполагается, что численность таких групп населения, как молодежь и пожилые, существенно возрастет в ближайшие десять лет. В абсолютном выражении Шри-Ланка столкнется с самым многочисленным поколением молодежи и с самым многочисленным поколением пожилых людей за всю свою демографическую историю.

Что касается молодых людей, то перед ними современная жизнь ставит все более сложные задачи. Явственно просматривается необходимость пропаганды ответственного социального поведения, смягчения последствий социальных проблем. В этом плане необходимо принять следующие меры: предоставлять соответствующую информацию и образование в области семейной жизни; включить в учебные программы школ вопросы полового воспитания и этики поведения; расширять, с использованием возможностей центров профессиональной подготовки и производственных предприятий, познания молодых рабочих в вопросах, связанных с сексом и наркоманией; предоставлять через Национальный совет по делам молодежи и неправительственные организации консультативные услуги в таких областях, как злоупотребление наркотиками и другими веществами, отношения полов и психо-социальные проблемы; и, самое главное, осуществлять программы, призванные, в том числе за счет предоставления консультационных услуг, свести к минимуму случаи самоубийств среди молодежи.

Проблемы пожилых людей вызывают серьезную обеспокоенность у правительства Шри-Ланки. К 2025 году доля лиц в возрасте старше 60 лет составит примерно 20 процентов всего населения Шри-Ланки. Новая политика правительства в области народонаселения и репродуктивного здравоохранения содержит стратегии и меры по предоставлению пожилым людям адекватных услуг в области здравоохранения и социального обеспечения, в том числе меры по стимулированию заинтересованности семей в обеспечении домашнего ухода за пожилыми членами семьи, выделению в рамках государственных систем здравоохранения отдельных служб по уходу за пожилыми, а также привлечению частного сектора, неправительственных организаций и

местных общин к предоставлению услуг по уходу за пожилыми членами общин.

Осуществление эффективной, с широким охватом, национальной программы в области планирования семьи внесло заметный вклад в снижение показателей рождаемости: теперь средняя семья имеет двоих детей. Однако остаются проблемы нежелательных беременностей и увеличения случаев субфертильности.

Таким образом, с одной стороны, достигнутый Шри-Ланкой прогресс можно считать удовлетворительным. Вместе с тем большое число недавно возникших проблем в области народонаселения и репродуктивного здравоохранения остается нерешенным. И это такие вопросы, которые мы не можем игнорировать.

Разумеется, в самой Шри-Ланке мы должны сделать все возможное для решения наших собственных проблем. Шри-Ланка относится к числу тех стран, которые полагаются на внутренние и международные ресурсы в решении стоящих перед ними демографических задач в области репродуктивного здоровья и развития и используют эти ресурсы должным образом. Однако нам пока не удалось устранить все стоящие перед Шри-Ланкой проблемы, трудности и препятствия, и в этих условиях мы должны обратиться к международному сообществу с призывом увеличить объемы выделяемых ресурсов. Поддержка и приверженность со стороны международного сообщества будут иметь фундаментальное и неопределимое значение. И мы надеемся, что на нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи процесс обзора и оценки обеспечит и мобилизует приверженность международного сообщества этому делу".

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово главе делегации Армении Его Превосходительству г-ну Мовсесу Абелян.

Г-н Абелян (Армения) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне выразить от имени делегации Республики Армения нашу признательность за ту важную работу, которая была проделана Комиссией по народонаселению и развитию,

выступающей в качестве подготовительного комитета нынешней специальной сессии, под столь умелым руководством посла Анварула Карима Чоудхури.

Обзор работы, проделанной за пять лет, прошедших после Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) свидетельствует о том, что осуществление рекомендаций, содержащихся в Программе действий, дает положительные результаты. Многие страны предприняли меры по включению проблем народонаселения в свои стратегии в области развития. Республика Армения также четко выразила свою приверженность принципам, целям и рекомендациям МКНР и предприняла соответствующие меры по включению демографических аспектов в свою стратегию в области развития.

После МКНР парламентом Армении был принят закон о здравоохранении и медицинских услугах, который содержит особые положения о репродуктивных правах, включая права подростков и молодых людей. В 1994 году министерство здравоохранения разработало политический документ, утвержденный в качестве Стратегического плана действий Национальной программы репродуктивного здоровья. Целью программ в области репродуктивного здоровья является увеличение доступа к методам планирования семьи и услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья, включая доступ к безопасным абортam. С 1996 года эта программа получает техническую и финансовую поддержку со стороны Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Всемирной организации здравоохранения. Некоторые другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), а также международные и местные неправительственные организации продолжают оказывать поддержку этой программе.

В 1997 году после состоявшейся в Пекине четвертой Всемирной конференции по положению женщин решением премьер-министра Армении была учреждена Государственная комиссия по развитию гендерной политики. Эта Комиссия проводит свои совещания совместно с неправительственными организациями для обсуждения гендерных проблем и выступает в качестве консультативного органа при правительстве.

В апреле 1998 года наше правительство утвердило национальную платформу действий, направленных на улучшение положения женщин и укрепление их роли в обществе, рассчитанную на период 1998-2000 годов. Эта платформа была разработана министерством социального обеспечения в тесном сотрудничестве с соответствующими министерствами и местными неправительственными организациями. Она является важнейшим политическим документом правительства, предоставляющим механизмы для осуществления конституционных положений о равных правах и возможностях мужчин и женщин, в том числе положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также рекомендаций Платформы действий Пекинской конференции.

Теперь мы можем констатировать, что со времени Каирской конференции Арменией накоплен значительный опыт как на правительственном, так и на неправительственном уровнях в деле решения проблем в области народонаселения и развития, и в некоторых сферах мы уже добились прогресса. В частности, в последние пять лет наблюдалось значительное сокращение материнской и младенческой смертности.

Несмотря на успехи последних лет, ряд препятствий - главным образом ограниченность финансовых ресурсов - мешает приступить к осуществлению новых или повысить эффективность действующих программ. По-прежнему весьма высоки уровни безработицы и нищеты, и, к сожалению, правительству зачастую не хватает финансовых возможностей для предоставления социальных гарантий, предусмотренных конституцией.

По-прежнему вызывает беспокойство положение с абортами. Хотя в Армении аборт узаконен, многие женщины из-за нехватки финансовых средств все еще прибегают к самостоятельным абортам, и порой эти аборт вызывают серьезные осложнения и приводят к тяжелым последствиям. Унаследованные от прошлого привычки заставляют многие пары по-прежнему считать аборт основным методом планирования семьи.

После эскалации конфликта в Нагорном Карабахе в 1988 году Армения столкнулась с проблемой интеграции сотен тысяч армянских беженцев из Азербайджана. Разрушительное землетрясение в декабре 1988 года усугубило

положение, став причиной внутренней миграции около 400 000 человек. Положение населения, проживающего в зоне землетрясения, остается тяжелым и по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность у правительства Армении. В урегулировании этой ситуации мы также получили помощь от международных организаций, в частности УВКБ, однако многое еще предстоит сделать для окончательного решения этой проблемы.

И наконец, я не могу не упомянуть о проблеме эмиграции из Армении, главным образом в Россию и в другие страны Содружества Независимых Государств, вызванную неблагоприятным экономическим положением. По официальным подсчетам, из страны выехало около 700 000 человек. Поскольку это в основном молодые люди, эмиграция негативно сказывается также на числе браков и на показателях сексуального и репродуктивного здоровья. Темпы прироста населения сократились вследствие падения рождаемости и высоких показателей смертности, а также эмиграции населения. Эти факторы отрицательно сказываются на возрастной структуре населения и на демографическом положении в целом.

МКНР дала толчок развитию в Армении сектора неправительственных организаций. Мне приятно заявить, что за последние пять лет значительно увеличилось число неправительственных организаций и активизировалась их деятельность. В настоящее время у нас насчитывается около 2000 официально зарегистрированных организаций, в том числе около 50 женских неправительственных организаций. Ряд неправительственных организаций, расположенных в столице, учреждает дочерние компании в провинциях, создавая тем самым сеть организаций по всей Армении. С другой стороны, среди ряда неправительственных организаций наблюдается тенденция к объединению в ассоциации в целях лучшей координации деятельности, направленной на достижение общих целей.

Несколько неправительственных организаций играют все более важную роль в осуществлении программ в области народонаселения, поскольку они применяют новые подходы и новаторские стратегии. Они активно сотрудничают с правительством, внося важный вклад в осуществление мероприятий и программ в области народонаселения и развития.

Наше правительство подтверждает свою приверженность Программе действий МКНР и продолжает предпринимать конкретные шаги в направлении мобилизации людских и финансовых ресурсов в интересах полного осуществления ее рекомендаций и целей. Будучи неотъемлемой частью региона южного Кавказа, мы считаем, что региональное сотрудничество и участие в многочисленных региональных инициативах являются залогом стабильности в этом регионе.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я предоставляю слово главе делегации Маврикия Его Превосходительству г-ну Анунду Нивуру.

Г-н Нивур (Маврикий) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить Председателя с его избранием на пост руководителя работой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору успехов, достигнутых после каирской Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Этот обзор позволит нам определить стратегию действий международного сообщества на предстоящие годы.

Вопрос народонаселения нельзя рассматривать отдельно. Существует тесная взаимосвязь между демографической ситуацией в той или иной стране и положением дел в ее экономическом, социальном, экологическом и других секторах. Как малое островное развивающееся государство Маврикий сталкивается с многочисленными естественными трудностями. Соответственно, в стремлении к достижению устойчивого развития мы не можем игнорировать такой фактор, как народонаселение.

Действительно, для Маврикия решение вопросов народонаселения на протяжении очень долгого времени являлось одним из главных вопросов нашей стратегии развития. На момент обретения нами независимости в 1968 году Маврикий был в основном аграрной страной, расположенной на небольшом густонаселенном острове. Отличительными особенностями нашей страны были безработица и широкая нехватка социальных услуг. Впоследствии мы начали уделять демографическим аспектам и тенденциям приоритетное внимание при разработке национальной политики в области образования, здравоохранения, строительства жилья и создания инфраструктуры. Капиталовложения в эти отрасли направлялись на приоритетной основе с целью

удовлетворения нужд нашего молодого и растущего населения.

Присущий малым островным государствам дефицит ресурсов выдвигает необходимость разработки программ для серьезного решения проблемы, связанной с темпами роста народонаселения. Тем не менее, согласно нашим демократическим принципам, все стратегии, связанные с управлением демографическими процессами и их осуществлением, всегда соответствовали основополагающим правам и свободам наших граждан. В конце концов, главная цель развития - это обеспечение благосостояния населения. Правительство и неправительственные организации, которые стоят в авангарде процесса осуществления программ в области народонаселения, в значительной степени полагаются на проведение образовательных и информационно-пропагандистских мероприятий, с тем чтобы их участники могли принимать просвещенные и добровольные решения. Мы отказались от мер принуждения.

По сравнению с 1962 годом, когда общие темпы фертильности на Маврикии составили 6 процентов, в настоящее время они снизились до 2 процентов. Общая численность населения, которая в 1962 году насчитывала 682 000 человек, сейчас составляет 1,2 миллиона, по сравнению с прогнозируемыми в начале 60-х годов 2,7 миллиона, когда предполагалось, что ежегодные темпы прироста населения составят 3 процента.

Маврикий полностью согласен с предложениями, содержащимися в принятой в 1994 году Программе действий МКНР. Собственно говоря, некоторые из установленных показателей, которые необходимо достигнуть в течение 20 лет, уже стали реальностью на Маврикии в годы после обретения нашей независимости в 1968 году. В их числе сокращение младенческой, детской и материнской смертности; обеспечение образования, особенно для девочек; и предоставление всем гражданам доступа к услугам в области репродуктивного здоровья, включая планирование семьи.

Вместе с тем, Программа действий содержит и другие рекомендации, которые по-прежнему очень актуальны для Маврикия. Они касаются роли, прав, состава и структуры семьи; занятости женщин и равенства полов; ВИЧ/СПИДа; и ухода за престарелыми.

Маврикий стремится к осуществлению этих рекомендаций посредством различных программ. В области здравоохранения была принята программа по обеспечению первичных медико-санитарных услуг, с тем чтобы привлечь общины к всестороннему участию в этой деятельности в соответствии с объявлением Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) обеспечить к 2000 году охрану здоровья для всех. Предпринимаются также усилия для предоставления всем гражданам доступа к адекватным услугам в области здравоохранения на основе создания сети объектов здравоохранения в масштабах всей страны. Мы приступили к реализации национальной программы по обследованию женщин в целях раннего обнаружения рака шейки матки и груди. Мы рассчитываем на то, что к 2000 году нам удастся добиться снижения показателей материнской смертности с 0,3 до 0,2 случаев на 1000 живорождений, дородовой смертности с 24,7 до 20 на 1000 и младенческой смертности - с 19,6 до 15 случаев на 1000 живорождений.

Маврикий необходимо сохранить прошлые достижения и подготовиться к решению новых сложных задач. Сохранение на прежнем уровне на протяжении последующих 20 лет показателей рождаемости, достаточных для восстановления естественной убыли населения, неизбежно приведет к изменению возрастной структуры нашего населения. Нам придется решать проблемы старения населения и преодолевать их серьезные социально-экономические последствия. По мере возрастания потребностей на услуги для престарелых более серьезное давление будет испытывать государственная система здравоохранения, которая в основном является бесплатной. Наша система социального обеспечения, которая, среди прочего, предоставляет всем гражданам в возрасте свыше 60 лет пенсию по старости независимо от того, вносили ли они взносы на цели социального обеспечения, уже начинает сталкиваться с первыми серьезными проблемами.

Таким образом, мы подошли к исключительно важному вопросу финансирования. Международное сообщество приняло на себя обязательство предоставить финансовые ресурсы на цели осуществления Программы действий. Развивающимся странам необходимо в неотложном порядке предоставить финансовую помощь для того, чтобы они смогли продолжить осуществление своих усилий в области народонаселения и развития. Нереально рассчитывать на то, что развивающиеся страны смогут

достичь определенных в Программе действий целевых показателей без внешней помощи, объем которой, к сожалению, сокращается. Маргинализация многих стран, особенно стран с экономикой малого масштаба, в условиях нынешнего процесса глобализации может вызвать дальнейшее обострение этой ситуации. Мы считаем необходимым проведение исследования по оценке воздействия процесса глобализации на осуществление Программы действий.

Что касается африканского регионального уровня, то вопросом первостепенной важности является принятие международным сообществом неотложных и адекватных мер по борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа, которая оказывает разрушительное воздействие на народонаселение и развитие. Странам, которым пока удавалось избежать этого бедствия, также необходимо помочь в проведении профилактических программ. Мы призываем ВОЗ, Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и всех других партнеров по развитию активизировать свои усилия по решению этой проблемы, которая для многих стран Африки, возможно, является в настоящее время главным препятствием на пути развития и управления демографическими процессами.

Я хотел бы выразить особую признательность Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и его Директору-исполнителю г-же Нафис Садик за их усилия и значительные положительные результаты, достигнутые в период после проведения Каирской конференции. Надеемся, что процесс обзора и оценка осуществления результатов Международной конференции по народонаселению и развитию приведет к подтверждению обязательств в отношении нашей общей цели устойчивого развития человека.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Антониу ван Донгену, директору, министерство иностранных дел Нидерландов.

Г-н ван Донген (Нидерланды) (говорит по-испански): От имени делегации Нидерландов я имею честь поздравить Вас, сэр, по случаю Вашего избрания на пост заместителя Председателя

Генеральной Ассамблеи на этой специальной сессии. К сожалению, министр по вопросам сотрудничества в области развития г-жа Эвелин Херфкинс не смогла принять участие в работе этой специальной сессии в связи с другими важными делами. Она выражает сожаление по поводу того, что не может находиться с нами и желает всем делегациям плодотворных результатов в работе этой сессии.

(говорит по-английски):

Хотя моя делегация полностью присоединяется к заявлению, с которым вчера от имени Европейского союза выступила заместитель министра Германии, я хотел бы обратить внимание на ряд аспектов. В частности, мне хотелось бы поделиться своими соображениями по трем проблемам. Во-первых, это стратегическая важность Каирской конференции по отношению к другим крупным конференциям, проведенным под эгидой Организации Объединенных Наций в этом десятилетии. Во-вторых, это осуществление принятых на ней решений, и, в-третьих, это новые сложные задачи.

В своем вступительном заявлении Генеральный секретарь указал на то, что состоявшаяся пять лет назад Каирская конференция не была обособленным событием. Я хотел бы привлечь особое внимание к этому аспекту. На многих всемирных встречах в различных столицах обсуждались такие разнообразные темы, как дети, окружающая среда, права человека, народонаселение, стратегия в области социального развития, женщины, населенные пункты и продовольствие. Как подчеркнул г-н Кофи Аннан, эти обширные области, которые интересуют все человечество, рассматривались не обособлено, а во взаимосвязи с процессом развития. В целом благодаря их рассмотрению сформировался исторический консенсус в отношении общей стратегии развития. Государства достигли согласия в признании конкретных обязательств в каждой из этих сфер. Они наметили политические цели и согласовали общие стратегии по их достижению.

Общая стратегия развития должна основываться на том, что нас объединяет, должна признавать существующие между нами различия и способствовать их преодолению в тех случаях, когда они ослабляют наши общие позиции. В Каирской программе действий замечательным, сбалансированным образом отражены общие ценности, и вместе с тем в ней проявляется уважение к культурным и религиозным

особенностям. В Каирской программе рассматриваются исключительно деликатные и личные стороны жизни человека, такие, как сексуальность и репродуктивное здоровье. В то же время в Программе содержатся рекомендации по существенному повышению качества жизни и мобилизации новых усилий на цели развития.

Мандат этой специальной сессии состоит не в возобновлении дискуссии о Программе действий и не в разработке новой программы, а в оценке хода осуществления Программы, принятой в Каире. Для Нидерландов Программа сохраняет свою актуальность. Мы хотели бы получить информацию и о достигнутом прогрессе, и о существующих проблемах, поскольку сведения в этих двух сферах помогли бы нам найти способы более успешного осуществления стратегии в области народонаселения. Несколько месяцев назад экспертам в области народонаселения уже была предоставлена возможность обсудить этот вопрос. Гаагский форум дал экспертам ценную, полезную и порой уникальную возможность поделиться мыслями и обменяться мнениями и опытом.

Сейчас я хотел бы кратко изложить некоторые приоритетные, с точки зрения моего правительства, цели. На наш взгляд, главным элементом новой стратегии развития является выделение больших капиталовложений в цели развития человека. Для реализации заложенного в каждом человеке потенциала, необходимо направлять средства на его образование, охрану его здоровья, развитие его личности и обеспечение его благополучия.

С точки зрения стратегий в области народонаселения, это в первую очередь означает направление больших инвестиций - значительно больших - на снижение уровня материнской смертности. В следующем году нам не удастся добиться снижения показателей материнской смертности на 50 процентов, и мы очень далеки от достижения этой цели.

Во-вторых, предоставление услуг в области репродуктивного здоровья, в том числе в сфере планирования семьи, имеет чрезвычайно важное значение для всех. В частности, беженцы, подростки и мужчины не обеспечены пока этими услугами в достаточном объеме. Помимо этого, услуги в области репродуктивного здоровья должны предоставляться не только врачами-специалистами и в специальных клиниках - необходимо обеспечить беспрепятственный

доступ к этим услугам в рамках системы первичного медико-санитарного обслуживания.

В-третьих, в конкретных ситуациях необходимо также обеспечивать доступ к услугам в области репродуктивного и сексуального здоровья, в том числе таким, как оказание срочной медицинской помощи по прерыванию нежелательной беременности и проведение безопасных аборт. В этой связи можно привести пример женщин-беженок из Косово, которые были изнасилованы сербскими солдатами.

В-четвертых, следует значительно увеличить инвестиции в такие области, как информация, половое воспитание, расширение познаний в сфере репродуктивного здоровья и удовлетворение потребностей молодежи и подростков. Они - наше будущее, и мы должны выделять средства на их нужды.

В-пятых, мужчины должны принимать намного более активное участие в обеспечении репродуктивного и сексуального здоровья как лица, которые пользуются услугами в этой области как члены семьи и партнеры, а также как члены общества.

В-шестых, мы должны укреплять сформировавшийся под эгидой Организации Объединенных Наций союз по борьбе со СПИДом, а также обеспечить его надлежащими средствами. В идеальном варианте здесь требуются значительно более серьезные усилия, чем те, которые прилагаются на уровне первичного медико-санитарного обслуживания. В этом отношении нам также потребуются примеры для подражания и обеспечение руководящей роли. Без такой руководящей роли мы непременно потерпим неудачу в изменении стереотипов мышления, которого необходимо добиться в масштабах всего населения. Без изменения стереотипов мышления все другие меры не будут столь эффективными.

Таким, по моему мнению, является перечень некоторых наиболее срочных задач. Как же можно их решить? Как укрепить процесс осуществления Программы действий? Можно высказать следующие соображения.

Всем правительствам необходимо активизировать свои усилия. Не совсем убедительно звучат доводы развивающихся стран о том, что без внешней помощи

цели стратегии в области народонаселения, по всей вероятности, не будут достигнуты. После того, как в стране созданы структуры по оказанию первичных медико-санитарных услуг, дальнейшее осуществление стратегии в области народонаселения не требует существенных затрат. Проблема заключается в наличии не ресурсов, а политической воли.

На международном уровне необходимо и далее развивать существующие стратегические союзы. В последние годы некоторые другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, как, например, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Всемирный банк, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) (ЮНАИДС) объединили свои усилия с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) - ведущим учреждением Организации Объединенных Наций в сфере народонаселения. Мы искренне приветствуем эти шаги.

Исключительно важной является роль гражданского общества, в том числе религиозных организаций. Многие из них являются очень ценными партнерами, и их деятельность заслуживает самого пристального внимания с нашей стороны.

В Каирской программе действий, в которой были объединены аспекты народонаселения и развития, использован так называемый подход, основанный на правах человека. В этом смысле в Программе определяются права и обязанности личности, членов семьи, органов системы здравоохранения, гражданского общества, правительств и международных учреждений. Правомерность основанного на правах человека подхода не подлежит сомнению.

Через несколько месяцев число пассажиров на этом корабле, имя которому Земля, достигнет 6-миллиардной отметки. Необходимо серьезно задуматься над тем, каким же должно быть максимальное количество посадочных мест на этом корабле. Мы начинаем ощущать воздействие принятых в Каире решений. Хочется надеяться, что через пять лет, когда мы будем в следующий раз проводить оценку достигнутого прогресса, мы сможем заявить, что это воздействие становится реальностью.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я предоставляю слово главе делегации Нигерии Его Превосходительству г-ну Остину Питеру Этаномаре Осю.

Г-н Осю (Нигерия) (говорит по-английски): Мы поздравляем г-на Опертти в связи с его заслуженным избранием на пост Председателя этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

По мнению Нигерии, состоявшаяся в 1994 году в Каире Международная конференция по народонаселению и развитию (МКНР) и, собственно говоря, все другие подобные крупные международные конференции стали событиями большой важности. На данном же этапе, с точки зрения моей делегации, еще более полезной и важной является предоставленная нам - семье Организации Объединенных Наций - в результате созыва этой специальной сессии великолепная возможность для проведения обзора и оценки осуществления Программы действий за пять лет, прошедших после МКНР.

В период, предшествовавший проведению в Каире МКНР, перед Нигерией в области народонаселения и развития стояло множество самых разнообразных проблем. Население Нигерии насчитывает свыше 100 миллионов человек, что составляет приблизительно 25 процентов населения Африки. Более 65 процентов этого населения проживает в сельских районах, где крайне ограниченными являются услуги в области здравоохранения, в особенности услуги, предоставляемые женским медицинским персоналом. Кроме этого, показатели материнской смертности находились на недопустимо высоком уровне: от 800 до 1500 случаев на 100 000 живорождений. При ежегодном приросте населения в 2,8 процента средний уровень рождаемости, который составляет шесть высоких в Африке. По имеющимся оценкам, показатель детской смертности составляет от 100 до 144 случаев на 1000 живорождений. Применение современных противозачаточных средств остается на низком уровне. Среди девочек-подростков распространены незаконные и небезопасные аборты, которые являются причиной высокого уровня смертности. Масштабы инфицирования ВИЧ неизвестны. По состоянию на 1995 год, доля инфицированных составляла 4,8 процента от общего населения страны. В настоящее время в Нигерии

проводится решительная кампания с целью выявления масштабов инфицирования ВИЧ.

Именно на этом фоне и в контексте недавно отмененных международных санкций против Нигерии можно провести объективный обзор прогресса, которого добилась Нигерия в осуществлении Программы действий МКНР. Полностью осознавая изменения парадигмы МКНР от демографических проблем к включению потребностей и прав человека в процесс устойчивого развития в качестве его неотъемлемых элементов, Нигерия прилагает усилия по решению задач и осуществлению принципов МКНР и принимает ряд мер по претворению Программы в жизнь.

Наиболее важным среди этих мер является пересмотр политики в области народонаселения Нигерии, которая в настоящее время отвечает целям стратегии, основанной на соблюдении прав человека и уделении главного внимания его интересам. В отчетный период мы приступили к осуществлению других стратегий, направленных на удовлетворение потребностей женщин: это запрещение калечащих операций на женских гениталиях; охрана здоровья подростков; правовые реформы по ликвидации насилия в семье и повышению до 18 лет возраста вступления в брак; а также разработка стратегической основы для обеспечения услуг в области репродуктивного здоровья подростков и молодежи. В настоящее время благодаря исключительно полезной помощи со стороны Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) центры по оказанию комплексных услуг в области репродуктивного здоровья существуют в 10 из 36 штатов страны.

За прошедший после МКНР период в целях содействия принципам и целям Каирской конференции были также созданы некоторые институциональные механизмы. Одним из них является создание на национальном и региональном уровнях представительств министерства по делам женщин и развитию молодежи. Крайне важным аспектом мандата этого министерства или департамента является задача разработки стратегий и координация усилий по осуществлению планов, нацеленных на решение таких жизненно важных для женщин вопросов, как повышение статуса женщин и обеспечение гендерного равенства, равноправие, создание условий для образования девочек и

наделение женщин правами и возможностями, а также феминизация нищеты.

Кроме этого, на основе укрепления департамента по вопросам общинного развития и деятельности в области народонаселения была проведена реорганизация министерства здравоохранения в целях координации деятельности в области народонаселения и тем самым создания при департаменте по первичному медико-санитарному обслуживанию и контролю за болезнями управления по репродуктивному здоровью в целях осуществления процесса интеграции репродуктивного здравоохранения в децентрализованную систему здравоохранения.

От национального до низового уровня федеральное министерство образования направило распоряжение о включении полового воспитания в школьную программу на всех уровнях. Аналогичным образом предусматривается закупка средств планирования семьи в целях обеспечения охраны репродуктивного здоровья и семейного планирования. Национальная комиссия Нигерии по вопросам народонаселения также прилагает последовательные и активные усилия по подготовке аналитической информации в целях укрепления программы Нигерии по осуществлению целей МКНР.

Учитывая тот факт, что численность молодежи в Нигерии составляет 22 миллиона человек, одной из приоритетных целей Нигерии является задача нахождения верного и реального решения проблемы нежелательной беременности. Одним из шагов вперед в удовлетворении потребностей молодежи Нигерии является достаточно энергичная реализация многосекторального подхода к половому воспитанию, развитию навыков и оказанию услуг в области репродуктивного и сексуального здоровья в благоприятных для молодежи условиях. Как и в любом государстве, дети - это наше будущее, и необходимо обеспечить их благополучие.

Признавая потребности и права ребенка, мы не намерены отдавать предпочтение родительскому руководству в ущерб правам ребенка. В этой связи адекватное внимание будет также уделяться всем возрастным категориям населения Нигерии, особенно людям репродуктивного возраста, с тем чтобы предоставить им возможность просвещенного выбора

доступных методов планирования семьи. Помимо этого, каждый гражданин Нигерии независимо от места проживания имеет доступ к программам информирования населения и адекватным консультативным услугам, в центре внимания которых лежит обеспечение безопасного материнства. Будут пересмотрены национальная стратегия и программа по СПИДу и венерическим заболеваниям, с тем чтобы придать им более всеобъемлющий характер, рассчитанный также на беднейшие слои нашего общества и престарелых.

Это исключительно сложные задачи, и они серьезным образом влияют на наши приоритетные области деятельности. Если мы хотим, чтобы деревья стали частью леса, то мы должны признать неоспоримую взаимосвязь не только между народонаселением и развитием, но и, что еще более важно, между народонаселением и развитием и рядом других крайне важных проблем, как например, бремя внешней задолженности, которое является серьезным препятствием на пути добровольных усилий развивающихся стран изыскать достаточные финансовые ресурсы для реализации принципов и достижения целей МКНР. Среди других потребностей - вопросы все уменьшающейся помощи в целях развития со стороны развитых партнеров на поддержку усилий развивающихся стран, которые также требуют самого неотложного внимания в духе подлинного партнерства. Не может быть сомнения в том, что мир является взаимозависимой деревней, к которой мы все принадлежим.

И наконец, после отмены экономических санкций против Нигерии и недавнего установления демократического гражданского правления в стране мы можем вновь заявить о нашей приверженности принципам и целям МКНР и о нашей вере в то, что международное сообщество будет и далее оказывать последовательную поддержку Нигерии и что наши прения в течение этих трех дней приведут к самым позитивным, содействующим взаимному обогащению и еще более значительным результатам на благо человечества.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.